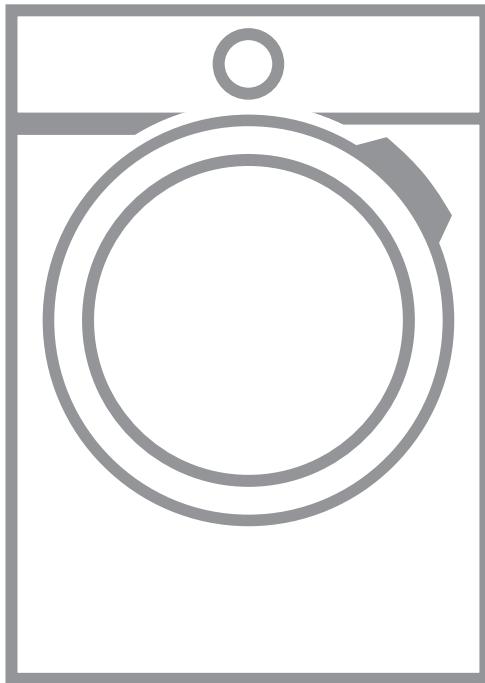


USER MANUAL



SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT.	3
2. TURVALLISUUSOHJEET	5
3. LAITTEEN KUVAUS.	7
4. KÄYTTÖPANEELI.	8
5. OHJELMA.	9
6. LISÄTOIMINNOT.	12
7. KÄYTTÖÖNOTTO.	13
8. PÄIVITTÄINEN KÄYTÖ.	14
9. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.	17
10. HOITO JA PUHDISTUS.	18
11. VIANMÄÄRITYS.	22
12. TEKNISET TIEDOT.	24
13. LISÄVARUSTEET.	25
14. PIKAOPAS.	26
15. EUROOPAN UNIONIN ASETUKSEN 1369/2017 MUKAINEN TUOTTEEN TIETOLOMAKE.	28

TÄYDELLISTEN TULOSTEN SAAVUTTAMISEKSI

Kiitämme teitä tämän AEG-tuotteen valitsemisesta. Olemme kehittäneet tämän tuotteen tarjotaksemme teille huipputaso suorituskyvyn moneksi vuodeksi. Laitteen innovatiiviset teknologiat tekevät elämäästänne yksinkertaisempaa – kyseisiä ominaisuuksia ei välttämättä löydy tavallisista laitteista. Käytökseen muutama minuutti lukemiseen, jotta voitte hyödyntää laitteen ominaisuudet parhaalla mahdollisella tavalla.

Vieraile verkkosivullamme:



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita ja korjausohjeita:

www.aeg.com/support



Rekisteröi tuote paremman palvelun saamiseksi:

www.registeraeg.com



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:

www.aeg.com/shop

ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Käytä aina vain alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme. Malli, tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet

Yleisohjeet ja vinkit

Ympäristönsuojeluohjeita

Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen tämän laitteen asennuksen ja käytön aloittamista. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.



- Lue toimitetut ohjeet.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus



VAROITUS!

Tukehtumis- tai henkilövamman tai pysyvän vammautumisen vaara.

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Laite on pidettävä 3-8-vuotiaiden lasten ja erittäin vakavasti liikuntarajoitteisten henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, se tulee kytkeä päälle.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Jos kuivausrumpu asennetaan pesukoneen päälle, käytä torniasennussarjaa. Valtuutetulta jälleenmyyjältä saatavilla olevaa asennussarjaa voidaan käyttää vain laitteissa, jotka on määritetty lisävarusteen mukana toimitetuissa ohjeissa. Lue se huolellisesti ennen asennusta (katso asennusopas).
- Laite voidaan asentaa erilleen muista kalusteista tai keittiön työtason alapuolelle oikean kokoiseen tilaan (katso asennusopas).
- Älä asenna laitetta lukittavan oven, liukuoven tai vastakkaiselle puolelle kiinnitetyn oven taakse, jossa laitteen ovea ei voida avata kokonaan.
- Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.
- HUOMAUTUS: Laitteeseen ei saa liittää ulkoista kytkintä, kuten ajastinta, eikä sitä saa liittää virtapiiriin, jonka sähkölaitos säännöllisin väliajoin kytkee päälle/pois päältä.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on hyvin ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Maksimitäytönmäärää 8,0 kg ei saa ylittää (ks. kappale "Ohjelmatalulkko").
- Jos tekstiileissä on teollisten kemikaalien tahroja, niitä ei saa pestä laitteessa.
- Pyyhi mahdollinen laitteen ympärille kerääntynyt nukka ja muut materiaalijäämät pois.
- Älä käytä laitetta ilman sihtiä. Puhdista nukkasihti ennen jokaista käyttökertaa ja jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Älä kuivaa kuivausrummussa pesemättömiä vaatteita

- Tekstiilit, joissa on ruokaöljyä, asetonia, alkoholia, petrolia, kerosiinia, tahrangoistoainetta, tärpätiä, vahoja ja vahanpoistoaineita on pestävä kuumassa vedessä käyttäen runsaasti pesuainetta, ennen kuin ne voidaan kuivata kuivausrummussa.
- Kuivausrummussa ei saa kuivata vaahokumista valmistettuja tuotteita (lateksivahto), suihkumyssyjä, vettähylkiviä tekstiilejä, kumitettuja esineitä tai vaatteita eikä vaahokumilla täytettyjä tyynyjä.
- Noudata huuhteluaineiden ja vastaavien tuotteiden käytössä aina tuotteen valmistajan ohjeita.
- Poista pyykeistä kaikki mahdolliset sytytyslähteet, kuten savukkeensytyttimet ja tulitikut.
- VAROITUS: Älä koskaan pysäytä kuivausrumpua ennen kuivausjakson päättymistä, ellei heti ota pyykiä rummusta ja levitä sitä kuivumaan, jotta kuumuus haihtuu.
- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila voi olla alle 5 °C tai yli 35 °C.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaan, lämmönkestäävän ja puhdas.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Laite tulee säälyttää pystyasennossa siirtämisen aikana.
- Laitteen takaosan pinta on asetettava seinään vasten.
- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaakaa

käyttäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.

2.2 Sähköliitännä



VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käillä.

2.3 Käyttö



VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Älä kuivaa vaurioituneita (repeytyneitä, rispaantuneita) tekstiilejä, joissa on pehmusteita tai täytteitä.
- Jos pyykit on pesty tahranoipoistoinetta käyttäen, suorita ylimääriäinen huuhteluohjelma ennen kuivausohjelman käynnistämistä.
- Kuivaa vain tekstiilejä, jotka voidaan kuivata laitteessa. Noudata tekstillien hoito-ohjemerkintöjä.
- Älä juo lauhdevettä/tislattua vettä tai valmista ruokaa lauhdevettä/tislattua vettä käyttäen. Se voi aiheuttaa terveysongelmia ihmisiille ja eläimille.
- Älä istu tai seisoo laitteen avoimen luukun päällä.
- Älä kuivaa laitteessa täysin märkiä vaatteita.

2.4 Sisävalo



VAROITUS!

Henkilövahingon vaara.

- Näkyvä LED-säteilyä, älä katso suoraan säteeseen.
- LED-valo on tarkoitettu rummun valaisemiseen. Kyseistä valoa ei voida käyttää uudelleen muihin valaisutarkoituksiin.
- Kun sisävalo on vaihdettava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

2.5 Hoito ja puhdistus



VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Älä sulkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainoastaan mietoja pesuaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Varo, ettei jäähdrysjärjestelmä vaurioi laitteen puhdistamisen yhteydessä.

2.6 Kompressorti



VAROITUS!

Laitte voi muutoin vaurioitua.

- Kuivausrummun kompressorti ja sen järjestelmä täytyyvä erityisellä aineella, jossa ei ole fluoria ja kloria sisältävää hiilivetyä. Tämän järjestelmän on oltava tiivis. Järjestelmävaurio voi aiheuttaa vuodon.

2.7 Huoltopalvelu

- Kun laite on korjattava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

2.8 Hävittäminen

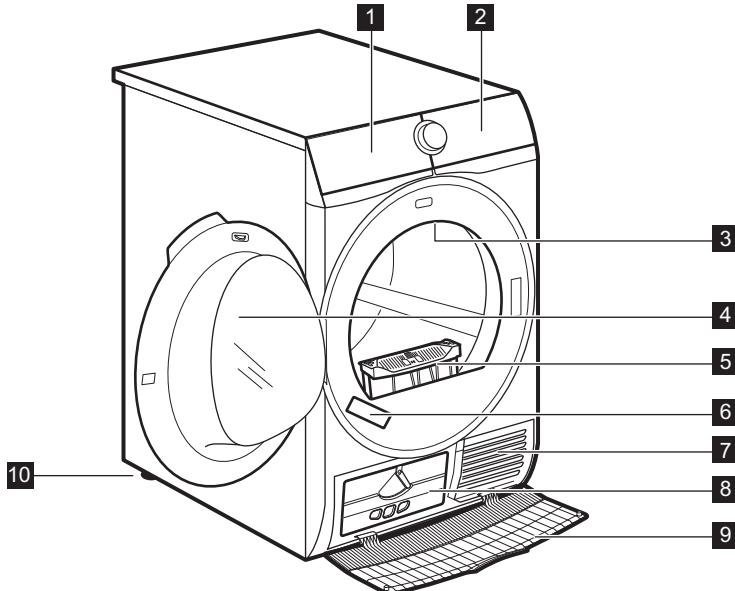


VAROITUS!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelulusta.
- Leikkaa virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

3. LAITTEEN KUVAUS

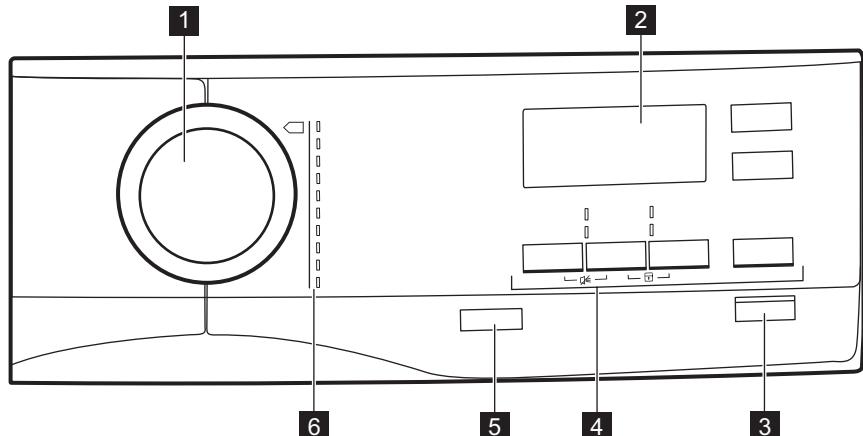


- 1** Tyhjennä vesisäiliö
- 2** Käyttöpaneeli
- 3** Sisävalo
- 4** Laitteen luukku
- 5** Suodatin
- 6** Arvokilpi

- 7** Tuuletusaukot
- 8** Lauhduttimen suojakansi
- 9** Lauhduttimen kanssi
- 10** Säädettävät jalat

(i) Luukun käsisyöttä voidaan vaihtaa laitteen täyttämisen helpottamiseksi ja asentamisen helpottamiseksi. (katso erillinen esite).

4. KÄYTÖPANEELI



1 Ohjelmanvalitsin

2 Näyttö

3 ▶|| Käynnistä/Tauko (Start/Pause) - painike

4 Lisätoiminnot

5 ① On/Off painike, jossa Auto Off-toiminto

6 Ohjelma

4.1 Näyttö



Näytön symboli	Symbolin kuvaus
80 kg MAX	maksimitäytönmäärä
⌚	Ajastin-lisätoiminto on toiminnassa
30' - 20h	ajastimen valinta (30 min - 20 h)
1 : 50	ohjelman kesto
✖	äänímerkki pois

Näytön symboli	Symbolin kuvaus
	lapsilukko on toiminnassa
	pyykkien kuivuus: silityskuiva, kaappikuiva, kaappikui-va +, erittäin kuiva
	merkkivalo: <i>tyhjennä vesisäiliö</i>
	merkkivalo: <i>puhdista sihti</i>
	merkkivalo: <i>tarkista lauhdutin</i>
	kuivausaika-lisätoiminto on toiminnassa
	aikaohjelman valinta (10 min - 2 h)
	merkkivalo: <i>kuivausvaihe</i>
	merkkivalo: <i>rypistymisenestovaihe</i>
	merkkivalo: <i>jäähdelysvaihe</i>

5. OHJELMA

Ohjelma	Täyttömää- rä ¹⁾	Ominaisuudet / Tekstiilin merkintä ²⁾
3)		
Puuvilla Eco	8,0 kg	Ohjelma puuvillatekstiliien kuivaa- miseen "puuvilla kaappikuiva" - kuivuustasoon maksimaalisella energiansäästöllä. /
Puuvilla	8,0 kg	Ohjelma erikokoisten / kudonnalta täysin erilaisten kuivien puuvilla- pyykkien kuivaamiseen. /
Synteettiset	3,5 kg	Tekokuidut tai sekoitekuidut. /
Sekapyykki	3 kg	Puuvilla- ja tekokuitutekstiliit. /

Ohjelma	Täytönmää- rä ¹⁾	Ominaisuudet / Tekstiilin merkintä ²⁾
 Villa 	1 kg	<p>Villavaatteet. Hellävarainen kuivaus käsinpestävile villavaatteille. Poista pyykit välittömästi ohjelman päätyttyä.</p> <div style="text-align: center;">   WOOL HAND WASH SAFE </div>
		<p>Tämän koneen villan kuivausohjelma on The Woolmark Company -yhtiön hyväksymä merkillä «käsipesu» varustettujen villatekstiliiden kuivamiseen, kun vaatteet kuivataan tämän koneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. Noudata tekstiilin hoito-ohjemarkintöjen muita pyykinpesuohjeita. M1525</p> <p>Woolmark-symboli on lukuisten eri maiden sertifointimerkki.</p>
 Silkki 	1 kg	Käsipestävien silkkivaatteiden hellävarainen kuivaus. /   
 Vuodevaatteet	3 kg	Vuodevaatteet, kuten tavallisen tai parivuoteen lakanat, tyynyliinat, pussilakanat. /   
 Helposti siliävä	1 kg (tai 5 paitaa)	Helposti siliävätekstilit, jotka vaativat vain keven silityksen. Kuivaustulokset voivat vaihdella tekstiilin lajin mukaan. Ravista vaatteita ennen kuin asetat ne laitteeseen. Kun ohjelma on päättynyt, poista pyykit heti ja aseta ne vaateripustimeen. /   
 Tekniset kuidut	2 kg	Ulkovaatteet, tekniset, urheilukankaat, vettä hylkivät ja hengittävät takit, irrotettavalla fleece-paidalla tai sisäosalla varustetut ulkoilutakit. Voidaan kuivata kuivausrummussa. /   

Ohjelma	Täytönmää- rä 1)	Ominaisuudet / Tekstiilin merkintä 2)
 Peitot	3 kg	Tavalliset tai parivuoteen peitot ja tyynyt (höyhen-, untuva- tai synteesellä täytteellä). /   

1) Maksimipaino viittaa kuivaan pyykkiin.

2) Katso tekstiilin merkinnän merkitykset luvusta PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ: Pyykin valmisteaminen.

3)  Puuvilla Eco -ohjelma on "Standardi puuvillaohjelma" Euroopan komission asetuksen 392/2012 mukaisesti. Sopii märän normaalille puuvillapyykin kuivaukseen. Energiankulutuksen kannalta tehokkain märän puuvillapyykin kuivausohjelma.

5.1 Ohjelmien ja lisätoimintojen valinta

Ohjelmat 1)	Options				
	 Kuivusaste (Dryness)	 Extra Silent (Extra Silent)	 Rypistymiseneste (Anticreas-	 Rai-kastus (Refresh)	 Ajastettu kuivaus (Time Dry)
 Puuvilla Eco				■	
 Puuvilla	■	■	■	■	■
 Synteettiset	■ 2)	■	■	■	■
 Sekapyykki			■	■	■
 Villa 					■ 3)
 Silkki 				■	
 Vuodevaatteet				■	
 Helposti siliävät				■	
 Tekniset kuidut					
 Peitot					

1) Ohjelman asettamisen yhteydessä voit asettaa 1 tai useamman lisätoiminnon.

2)  - Kaappikuiva + -tasolla Kuivusaste (Dryness) ei ole käytettävissä Synteettiset.

3) Katso kappale LISÄTOIMINNOT: Ajastettu kuivaus (Time Dry) Villa-ohjelmassa

5.2 Kulutusarvot

Ohjelma	Linkousnopeus/jäännöskosteus	Kuivausaika ¹⁾	Energian-kulutus ²⁾
Puuvilla Eco 8,0 kg			
 kaappikuiva	1400 kierrosta minuutissa / 50%	130 min	1,67 kWh
	1000 kierrosta minuutissa / 60%	154 min	1,99 kWh
Puuvilla 8,0 kg			
 silityskuiva	1400 kierrosta minuutissa / 50%	97 min	1,21 kWh
	1000 kierrosta minuutissa / 60%	118 min	1,51 kWh
Puuvilla Eco 4,0 kg			
 kaappikuiva	1400 kierrosta minuutissa / 50%	78 min	0,92 kWh
	1000 kierrosta minuutissa / 60%	89 min	1,07 kWh
Synteettiset 3,5 kg			
 kaappikuiva	1200 kierrosta minuutissa / 40%	55 min	0,60 kWh
	800 kierrosta minuutissa / 50%	67 min	0,75 kWh

¹⁾ Osittaisen täytönäisen kohdalla ohjelman kesto on lyhempi ja laite kuluttaa vähemmän energiaa.

²⁾ Virheellinen ympäristölämpötila ja/tai huonosti lingotut pyykit voivat pidentää ohjelman kestoa ja lisätä energiakulutusta.

6. LISÄTOIMINNOT

6.1 Kuivuusaste (Dryness)

Tämä lisätoiminto auttaa saavuttamaan asetetun kuivuustason. Valinnat:

 **silityskuiva**-taso - valmis silitettäväksi - **silityskuiva**-taso.

 **kaappikuiva**-taso - valmis säilytettäväksi - **kaappikuiva**-taso - ohjelman liittyvä oletusvalinta.

 **kaappikuiva +**-taso - valmis säilytettäväksi - **kaappikuiva +**-taso.

 **kuiva**-taso - valmis säilytettäväksi - **erittäin kuiva**-taso.

6.2 Extra Silent (Extra Silent)

Laite toimii alhaisella äänitasolla vaikuttamatta kuivaustulokseen. Laite toimii hitaasti ja ohjelman keston on pitempi.

6.3 ECO

Tämä lisätoiminto on oletuksena toiminnassa kaikissa ohjelmissa. Virrankulutus on minimaalinen.

6.4 Rypistymisenesto (Anticrease)

Pidentää kuivausohjelman lopussa olevan rypistymisenestovaiheen (30 minuuttia) korkeintaan 120 minuuttiin. Kuivausvaiheen jälkeen rumpu kiertää ajoittain ryppyjen muodostumisen

estämiseksi. Pyykin voi ottaa pois koneesta rypistymisenestovaiheen aikana.

6.5 Raikastus (Refresh)

Kaapissa olleiden vaatteiden raikastus. Maksimitäytönmäärä saa olla korkeintaan 1 kg.

6.6 Ajastettu kuivaus (Time Dry)

Puuvilla, synteettiset ja sekapyykkki. Mahdollistaa kuivausajan asettamisen 10 minuutista 2 tuntiin (10 minuutin välein). Kun tämä lisätoiminto on maksimiarvossa, täyttömäärän ilmaisin häviää näytöstä.

6.7 Ajastettu kuivaus (Time Dry) Villa-ohjelmassa

Lisätoiminto Villa-ohjelmaan lopullisen kuivuustason säättämiseksi enemmän tai vähemmän kuivaksi.

6.8 Ajastin (Delay Start)



Tämän toiminnon avulla kuivaukseen voi ohjelmoida alkamaan 30 minuutin - 20 tunnin kuluttua.

7. KÄYTTÖÖNOTTO



Takarummun lukitukset poistuvat automaatisesti, kun kuivausrumpu käynnistetään ensimmäistä kertaa. Laitteesta voi tällöin kuulua ääntä.

Takarummun lukitusten avaaminen:

1. Kytke laitteeseen virta.
2. Aseta mikä tahansa ohjelma.
3. Paina Käynnistä/Tauko-painiketta. Rummun kierro käynnisty. Takarummun lukitukset poistuvat käytöstä automaatisesti.

Ennen kuin kuivaat laitteella pyykkejä:

- Puhdista kuivausrummun rumpu kostealla liinalla.

1. Valitse kuivausohjelma ja lisätoiminnot.
2. Kosketa painiketta  Ajastin (Delay Start) toistuvasti. Ajastimen aika tulee näkyviin näyttöön (esim.  12h, jos ohjelman on käynnistettyvä 12 tunnin kuluttua).
3. Kytke  Ajastin (Delay Start) - lisätoiminto toimintaan koskettamalla  Käynnistä/Tauko (Start/Pause) - painiketta. Ajanlaskenta käynnistyy ja näkyy näytössä.

6.9 Äänimerkki

Äänimerkki kuuluu:

- ohjelman päätyessä
- rypistymisenestovaiheen alussa ja lopussa

Oletusarvona äänimerkki on aina käytössä. Tämän lisätoiminnon avulla äänimerkki voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä.

- Käynnistä yhden tunnin ohjelma pyykin ollessa kostea.



Kuivausohjelman alussa (ensimmäiset 3-5 min) laitteesta voi kuulua hieman kovempi ääni. Tämä johtuu kompressorin käynnistymisestä. Tämä on normaalilla kompressorilla toimivissa laitteissa (esim. jääkaapit ja pakastimet).

7.1 Epätavallinen haju

Laite on pakattu tiiviisti.

Epätavallista hajua voi esiintyä, kun tuote poistetaan pakkauksesta. Tämä on normaalilla uusien tuotteiden kohdalla.

Laite on valmistettu erilaisista materiaaleista, jotka voivat muodostaa epätavallista hajua.

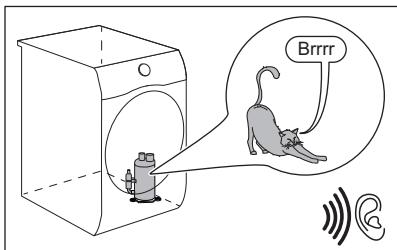
Ajan kuluessa epätavallinen haju häviää vähitellen muutaman kuivauskerran jälkeen.

7.2 Äänet

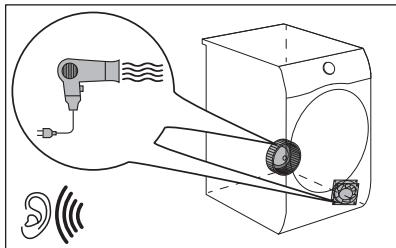


Kuivaushjelman eri vaiheiden aikana voi kuulua erilaisia ääniä. Ne ovat normaaleja toiminnan ääniä.

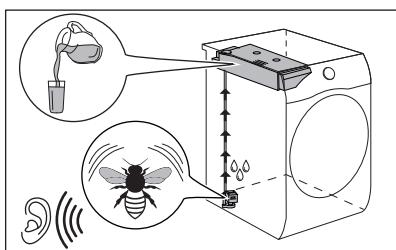
Käynnissä oleva kompressorti.



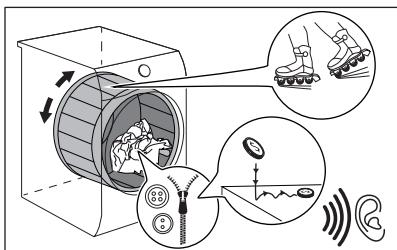
Käynnissä olevat puhaltimet.



Käynnissä oleva pumpu ja kosteuden siirto sääliöön.



Pyörivä rumpu.



8. PÄIVITTÄINEN KÄYTÖ

8.1 Pyykin valmisteleminen



Pesuohjelman jälkeen pyykki ovat usein sotkeutuneet yhteen. Yhteen sotkeutuneiden pyykkien kuivaus on tehotonta. Varmista tehokas ilmankierto ja tasainen kuivaustulos ravistamalla pyykkejä ja lisäämällä ne yksi kerrallaan kuivausrumpuun.

Tehokkaan kuivausen varmistaminen:

- Sulje vetoketjut.
- Sulje untuvapeittojen kiinnittimet.
- Siteitä tai nauhoja (esim. esiliinan nauhat) ei saa kuivata irallaan. Sido ne ennen ohjelman käynnistämistä.
- Tyhjennä kaikki taskut.
- Kun vaatteiden sisällä on puuvillakerros, käänny ne nurinpäin. Puuvillakerroksen on oltava ulospäin.
- Aseta aina käsiteltvään pyykiin sopiva ohjelma.
- Älä sekoita vaaleita ja tummia vaatteita.

- Vähennä tekstiilien kutistumista valitsemalla puuvilla-, jersey- tai trikoovaatteisiin sopiva ohjelma.
- Älä ylitä Ohjelmat-luvussa annettua tai näytössä näkyvää maksimitäytönmääriä.
- Kuivaa ainoastaan kuivausrummussa kuivattavia tekstiilejä. Katso soveltuvuus tekstiilin hoito-ohjemerkinnästä.
- Suuria ja pieniä kappaleita ei saa kuivata yhdellä kertaa. Pienet

vaatekappaleet voivat jäädä suurien kappaleiden sisään, jolloin ne jäävät kosteiksi.

- Ravista suuria vaatekappaleita ja tekstiilejä ennen niiden asettamista kuivausrumpuun. Täten vältetään kosteat kohdat tekstiiliin sisällä kuivauksen jälkeen.

Tekstiilin merkin- Kuvaus tä



Kuivausrummussa kuivattava tekstiili.



Kuivausrummussa korkeissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili.



Kuivausrummussa vain alhaisissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili.



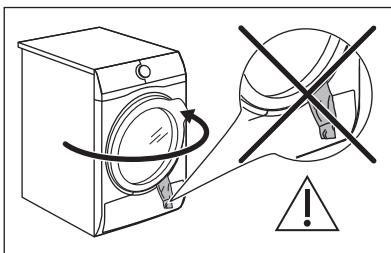
Tekstiili, jota ei saa kuivata kuivausrummussa.

8.2 Koneen täyttö



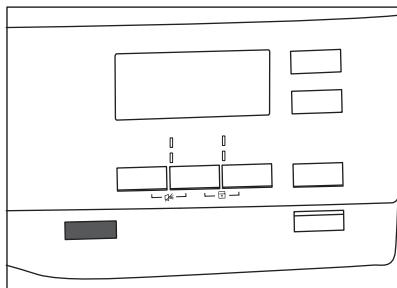
HUOMIO!

Varmista, ettei pyyppi jää laitteen luukun ja kumitiivisteen väliin.



1. Vedä laitteen luukku auki.
2. Täytä kone pyykillä yksi kappale kerrallaan.
3. Sulje laitteen luukku.

8.3 Laitteen kytkeminen toimintaan



Laitteen kytkeminen toimintaan:

Paina ① On/Off-painiketta.
Jos laite on toiminnessa, jotkin merkkivalot syttyvät näytöön.

8.4 Auto Off -toiminto

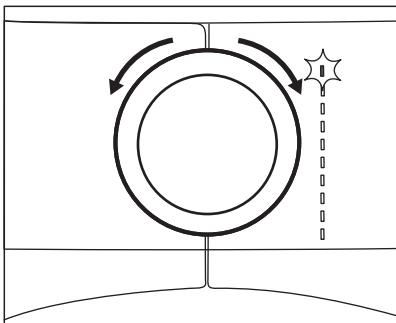
Energiankulutuksen vähentämiseksi Auto Off-toiminto kytkää laitteen automaattisesti pois toiminnessasta:

- jos ▶|| Käynnistä/Tauko (Start/Pause) -kosketuspainiketta ei paineta 5 minuutin kuluessa.

- 5 minuutin kuluttua ohjelman päätymisestä.

Kytke laite toimintaan painamalla ① On/Off-painiketta.
Jos laite on toiminnessa, jotkin merkkivalot sytyvät näyttöön.

8.5 Ohjelman asettaminen



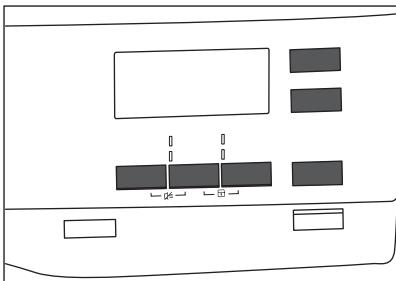
Valitse haluamasi ohjelma ohjelmanvalitsimella.
Ohjelman likimääriäinen kesto sytyy näyttöön.



Todellinen kuivausaika riippuu pyykien laadusta (määärä ja koostumus), huoneenlämpötilasta sekä pyykien kosteudesta linkouksen kuivausvaiheen jälkeen.

8.6 Lisätoiminnot

Ohjelman asettamisen yhteydessä voit asettaa 1 tai useamman erikoislisätoiminnon.



Kytke lisätoiminto toimintaan tai pois toiminnasta koskettamalla vastaavaa

painiketta tai kahden painikkeen yhdistelmää.

sen symboli tulee näkyviin näyttöön tai vastaan painikkeen yläpuolella oleva merkkivalo sytyy.

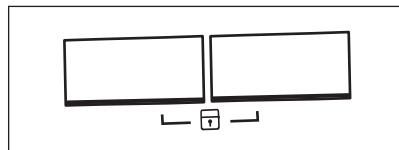
8.7 Lapsilukko-lisätoiminto

Lapsilukon avulla voidaan estää lasten leikkiminen laitteella. Lapsilukko-lisätoiminto lukitsee kaikki kosketuspainikkeet ja ohjelmanvalitsimen (tämä lisätoiminto ei lukitse ① On/Off -painiketta).

Voit kytkeä lapsilukko-lisätoiminnon toimintaan:

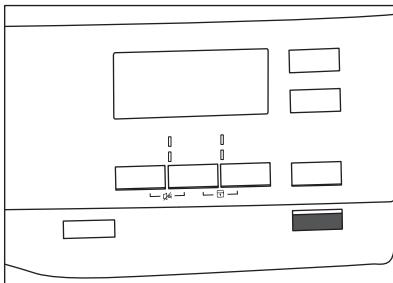
- ennen ▶|| Käynnistä/Tauko (Start/Pause) -kosketuspainikkeen painamista - laite ei voi käynnistyä
- painikkeen ▶|| Käynnistä/Tauko (Start/Pause) koskettamisen jälkeen - ohjelmat ja lisätoiminnon valinta ovat pois käytöstä.

Lapsilukko-lisätoiminnon kytkeminen toimintaan:



1. Kytke kuivausrumpuun virta.
 2. Valitse jokin saatavilla olevista ohjelmista.
 3. Kosketa ja pidä molempaa painiketta alhaalla samanaikaisesti.
- Symboli sytyy näyttöön.
4. Kytke lapsilukko pois päältä koskettamalla yllä olevia painikkeita uudelleen, kunnes symboli häviää.

8.8 Ohjelman käynnistys



Ohjelman käynnistäminen:

Kosketa painiketta **▷|| Käynnistä/Tauko (Start/Pause)**.

Laitte käynnisty ja painikkeen yläpuolella oleva merkkivalo palaa pysyvästi.

8.9 Ohjelman muuttaminen

Ohjelman muuttaminen:

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla ① On/Off-painiketta.
2. Kytke laite toimintaan painamalla ① On/Off-painiketta uudelleen.
3. Aseta uusi ohjelma.

8.10 Ohjelman loppu



Puhdista sihti ja tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivausohjelman jälkeen. (Katso kappale HOITO JA PUHDISTUS).

9. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

9.1 Ympäristönsuojuelohjeita

- Linkoa pyyki hyvin ennen kuivausta.
- Ohjelmat-luvussa annettuja täyttömääriä ei saa ylittää.
- Puhdista sihti jokaisen kuivausohjelman jälkeen.
- Älä pese pyykiä huuhteluinetta käyttäen ja kuivaa pyykiä sen jälkeen. Kuivausrummussa pyykistä tulee automaattisesti pehmeää.
- Vesisäiliön vettä voidaan käyttää tekstiilien silittämiseen. Vesi tulee ensin suodattaa jäljellä olevien

Jos kuivausohjelma on päättynyt, symboli sytyy näytöön. Jos Äänimerki -lisätoiminto on otettu käyttöön, laitteesta kuuluu jaksoittainen äänimerkki minuutin ajan.



Jos laitetta ei kytetä pois toiminnasta, rypistymisenestovaihe käynnistyy (ei toiminnassa kaikkissa ohjelmissa). Vilkuva -symboli ilmoittaa rypistymisenestovaiheesta. Pyykin voi ottaa pois koneesta kyseisen vaiheen aikana.

Pyykin poistaminen:

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla ① On/Off -painiketta 2 sekunnin ajan.
 2. Avaa laitteen luukku.
 3. Ota pyyki pois koneesta.
 4. Sulje laitteen luukku.
- Heikkojen kuivaustulosten mahdolliset syyt:
- Oletuskuivuustason sopimaton asetus. Katso luku *Oletuskuivuustason säätäminen*
 - Huoneenlämpötila on liian alhainen tai liian korkea. Optimaalinen huoneenlämpötila on 19 °C - 24 °C.

tekstiilikuitujen poistamiseksi (tavallinen kahvisuodatin käy hyvin).

- Pitää laitteen alaosassa olevat tuuletuskanavat aina esteettöminä.
- Varmista laitteen asennuspaikan hyvä ilmankierto.

9.2 Oletuskuivuustason säätäminen

Kuivustason oletusarvon muuttaminen:

1. Kytke laitteeseen virta.
2. Odota noin 8 sekuntia.

3. Valitse jokin saatavilla olevista ohjelmista.
 4. Kosketa ja pidä alhaalla samanaikaisesti painiketta 
- Kuivuusaste (Dryness) ja **
Rypistymisenesto (Anticrease).
- Jokin seuraavista symboleista syttyy näyttöön:
-  - maksimaalinen kuivaus
 -  - lisäkuivaus
 -  - vakiokuivaus
5. Kosketa  **Käynnistä/Tauko (Start/Pause)**-painiketta toistuvasti, kunnes saavutat haluamasi kuivuustason.

Kuivuustaso	Näytön symboli
Maksimaalinen kuivaus	 
Lisäkuivaus	 
Vakiokuivaus	 
6. Tallenna asetus koskettamalla ja pitämällä alhaalla painiketta 	
	Kuivuusaste (Dryness) ja  Rypistymisenesto (Anticrease) samanaikaisesti noin 2 sekunnin ajan.

9.3 Säiliön merkkivalon sammuttaminen

*Vesisäiliön merkkivalo palaa oletuksena.
Merkkivalo syttyy aina kuivausjakson*

10. HOITO JA PUHDISTUS

10.1 Sihdin puhdistaminen

Symboli  *Nukkasihti* syttyy näyttöön kunkin ohjelman päätyttyä ja sihti on puhdistettava.

-  Sihdi kerää nukkaa kuivausohjelman aikana.

päätyyessä tai jakson aikana, jos vesisäiliö on täysi. Jos vedenpoiston asennussarja on asennettu, vesisäiliö tyhjenee automaatisesti ja merkkivalo voidaan sammuttaa.

Merkkivalon sammuttaminen:

1. Kytke laitteeseen virta.
 2. Odota noin 8 sekuntia.
 3. Valitse jokin saatavilla olevista ohjelmista.
 4. Kosketa ja pidä alhaalla samanaikaisesti painiketta 
- Rypistymisenesto (Anticrease) ja ** **Ajastettu kuivaus (Time Dry).**

Yksi seuraavista kokoonpanoista on mahdollinen:

- Merkkivalo Tyhjennä vesisäiliö:  palaa ja symboli  syttyy näyttöön - vesisäiliön merkkivalo on pysyvästi **päällä**
- Merkkivalo Tyhjennä vesisäiliö:  on sammunut, jos symboli  syttyy näyttöön - vesisäiliön merkkivalo on pysyvästi **pois päältä**

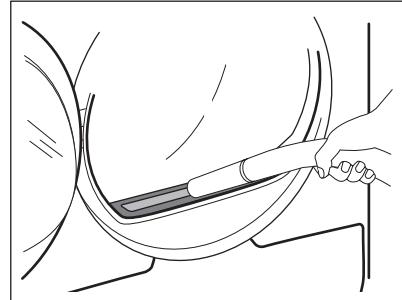
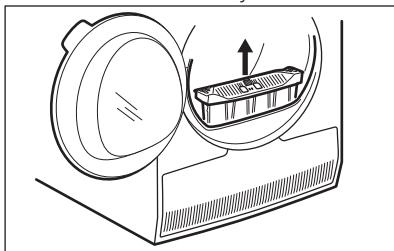


Puhdista sihti säänöllisesti parhaan kuivaustehon saavuttamiseksi. Sihdin tukokset pidentävät ohjelmien kestoja ja lisäävät energiankulutusta. Puhdista sihti kädellä ja tarvittaessa pölynimurilla.

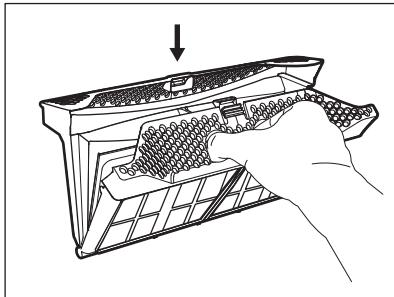
**HUOMIO!**

Vältä sihdin puhdistamista vedellä. Hävitä nukka sen sijaan roska-astiaan (vältä muovikuidun pääsyä vesistöön).

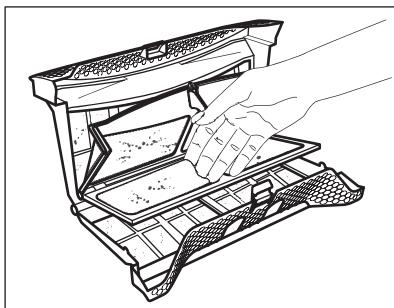
1. Avaa luukku. Vedä sihti ylös.



2. Paina koukkua sihdin avaamiseksi.



3. Irrota nukka käsin sihdin sisäosista.



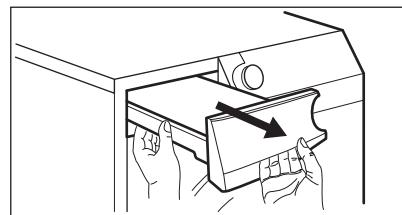
10.2 Vesisäiliön tyhjentäminen

Tyhjennä lauhdevesisäiliö jokaisen kuivausohjelman jälkeen.

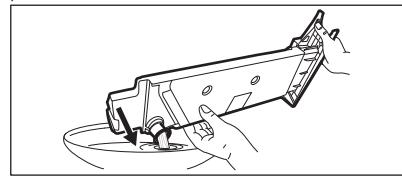
Jos lauhdevesisäiliö on täysi, ohjelma pysähtyy automaattisesti. Symboli Tyhjennä vesisäiliö syttyy näyttöön ja vesisäiliö on tyhjennettävä.

Veden tyhjentäminen:

1. Vedä vesisäiliö ulos pitäen se vaakasuorassa asennossa.



2. Vedä muoviliitos ulos ja tyhjennä vesi pesualtaaseen tai vastaavaan astiaan.



3. Paina muoviliitintä takaisin sisään ja aseta vesisäiliö takaisin paikoilleen.
4. Käynnistä ohjelma uudelleen painamalla Käynnistä/Tauko (Start/Pause)-painiketta.

Hävitä nukka roska-astiaan.

4. Puhdista sihti tarvittaessa imurilla. Sulje sihti.
5. Poista tarvittaessa nukka sihdin liitoksesta ja tiivisteestä. Voit käyttää imuria. Aseta sihti takaisin vastaavaan liitokseen.

10.3 Lauhduttimen puhdistaminen

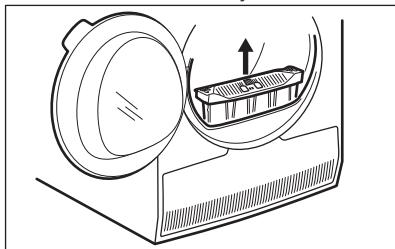
Jos symboli  *Lauhdutin vilkuu näytössä*, tarkista lauhdutin ja sen lokero. Jos se on likainen, puhdista se. Suorita tarkistus vähintään kuuden kuukauden välein.

VAROITUS!

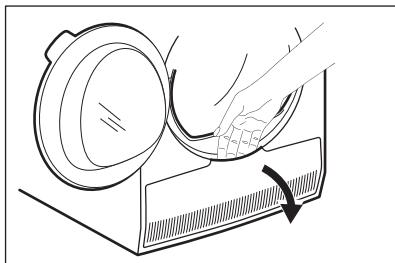
Metallipintaan ei saa koskea paljain käsin.
Henkilövahingon vaara.
Käytä suojakäsineitä.
Puhdista varoen, jotta metallipinta ei vaurioidu.

Tarkistaminen:

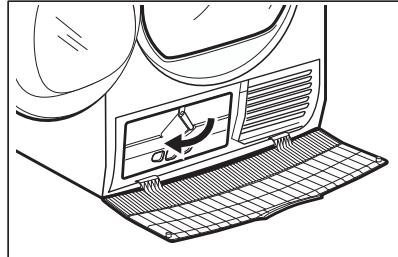
1. Avaa luukku. Vedä sihti ylös.



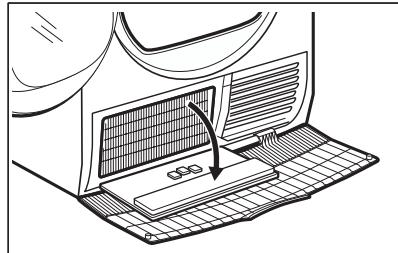
2. Avaa lauhduttimen kansi.



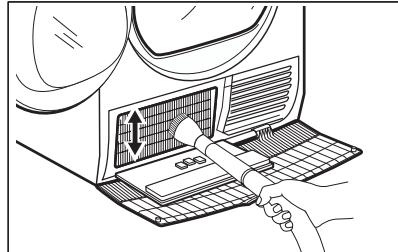
3. Käännä vipua lauhduttimen kannen avaamiseksi.



4. Laske lauhduttimen kansi.



5. Poista tarvittaessa nukka lauhduttimesta ja sen kotelosta. Puhdista kostealla pyyhkeellä ja/tai harjalla varustetulla imurilla.



6. Sulje lauhduttimen kansi.
7. Käännä vipua, kunnes se napsahtaa paikoilleen.
8. Kiinnitä sihti takaisin paikalleen.

10.4 Kosteusanturin puhdistaminen



HUOMIO!

Kosteusanturin vaurioitumisvaara. Älä puhdista anturia hankausaineilla tai teräsvillalla.

Parhaan kuivaustuloksen varmistamiseksi laitteessa on metallinen kosteusanturi. Se sijaitsee luukkualueen sisäpuolella.

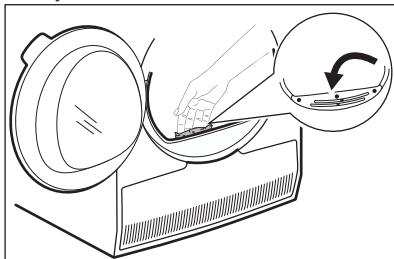
Ajan kuluessa anturin pintaan voi kertyä epäpuhtauksia, jotka heikentävät kuivaustehoa.

Suosittelemme puhdistamaan anturin vähintään 3–4 kertaa tai jos kuivausteho heikentyy.

Puhdista pesusienien karkeammalla puolella käyttäen hiukan viinietikkaa tai tiskiainetta.

Anturin puhdistaminen:

1. Avaa luukku.
2. Puhdista kosteusanturin pinnat pyyhkimällä metallipinta useita kertoja.



10.5 Rummun puhdistaminen



VAROITUS!

Irrota laite sähköverkosta ennen sen puhdistamista.

Puhdista rummun sisäosa ja sen nostimet miedolla pesuaineella. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.



HUOMIO!

Älä puhdista rumpua hankausaineilla tai teräsvillalla.

10.6 Käyttöpaneelin ja ulkokuoren puhdistaminen

Puhdista käyttöpaneeli ja ulkokuori miedolla pesuaineella.

Käytä kosteaa liinaa. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.



HUOMIO!

Älä käytä kalusteiden puhdistusaineita tai puhdistusaineita, jotka voivat aiheuttaa korroosiota.

10.7 Tuuletuskanavien puhdistaminen

Poista tuuletuskanaviin kerääntynyt nukka pölynimurilla.

11. VIANMÄÄRITYS

Ongelma 1)	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
	Kuivausrumpua ei ole liitetty sähköverkkoon.	Kiinnitä pistoke pistorasiaan. Tarkista asunnon sähkötaulun sulake (sulakekaapista).
	Luukku on auki.	Sulje luukku.
Kuivausrumpu ei toimi.	① On/Off -painiketta ei ole painettu. ▷ Käynnistä/Tauko (Start/Pause)-painiketta ei ole kosketettu.	Paina ① On/Off-painiketta. Kosketa painiketta ▷ Käynnistä/Tauko (Start/Pause).
	Laite on valmiustilassa.	Paina ① On/Off-painiketta.
	Olet valinnut väärän ohjelman.	Valitse sopiva ohjelma. 2)
	Sihti on tukossa.	Puhdista sihti. 3)
	☰ Kuivuusaste (Dryness) -lisätoiminto asetettiin arvoon  silytyskuiva. 4)	Aseta ☰ Kuivuusaste (Dryness)-lisätoiminto suuremmalle tasolle.
Kuivaustulos ei ole tyydyttävä.	Liian paljon pyykkiä. Tuuletusaukot ovat tukossa. Rummun kosteusanturissa on epäpuhtauksia.	Älä ylitä maksimitäytönmäärää. Puhdista laitteen alaosassa olevat tuuletusaukot. Puhdista rummun etupinta.
	Haluttua kuivuustasoa ei ole asetettu.	Sääädä kuivuustaso. 5)
	Lauhdutin on tukossa.	Puhdista lauhdutin. 3)
Luukkua ei voi sulkea.	Sihtiä ei ole lukittu paikoilleen. Pyykki on jäänyt luukun ja tiivisteen väliin.	Siirrä sihti oikeaan asentoon. Poista väliin jääneet pyykit ja sulje luukku.
Ohjelmaa tai lisätoimintoa ei voida muuttaa.	Ohjelmaa tai lisätoimintoa ei voida muuttaa ohjelman käynnistymisen jälkeen.	Kytke kuivausrummun virta pois ja takaisin päälle. Muuta ohjelmaa tai lisätoimintoa tarpeen mukaan.
Lisätoimintoa ei voida valita. Laitteesta kuuluu äänimerkki.	Lisätoiminto, jota yritit kytkeä toimintaan, ei ole käytettävissä valitettuun ohjelmaan.	Kytke kuivausrummun virta pois ja takaisin päälle. Muuta ohjelmaa tai lisätoimintoa tarpeen mukaan.

Ongelma 1)	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Rummussa ei ole valoa.	Viallinen rummun valo.	Ota yhteyttä huoltoliikkeeseen rummun valon vaihtamiseksi.
Näytössä näkyvä aika on odottamaton.	Kuivausaika lasketaan täyttömääriin ja kosteuden mukaan.	Tämä on automatisoitu - laite toimii virheettömästi.
Ohjelma ei käynnyt.	Vesisäiliö on täysi.	Tyhjennä vesisäiliö painamalla ▷ Käynnistä/Tauko (Start/Pause)-painiketta. 3)
Kuivausohjelma on liian lyhyt.	Täyttömäärä on pieni.	Valitse aikaohjelma. Aika-arvon on viitattava pyykimääriin. Suosittelemme valitsemaan lyhyen kuivausajan, kun kuivaat yhden vaatekappaleen tai pieniä pyykimääriä.
	Pyyki on liian kuivaa.	Valitse sopiva aikaohjelma tai korkeampi kuivustaso (esim. ☀ erittäin kuiva)
Kuivausohjelma on liian pitkä 6)	<p>Sihti on tukossa.</p> <p>Liian paljon pyykkiä.</p> <p>Pyykkiä ei ole lingottu riittävästi.</p> <p>Liian matala tai korkea huoneen lämpötila - tämä ei ole laitteeseen liittyvä vika.</p>	<p>Puhdista sihti.</p> <p>Älä ylitä maksimitäyttömääriä.</p> <p>Linkoa pyykki hyvin pesukoneessa.</p> <p>Varmista yli +5 °C ja alle +35 °C huoneenlämpötila. Optimaalinen huoneenlämpötila parhaan kuvaustuloksen saavuttamiseksi on 19 °C - 24 °C.</p>

1) Jos näytössä näkyy virheilmoitus (esim. E51): Kytke kuivausrummun virta pois ja takaisin päälle. Valitse uusi ohjelma. Kosketa Käynnistä/Tauko-painiketta. Jos laite ei toimi, ota yhteyttä huoltopalveluun ilmoittaaen virhekoodin.

2) Noudata ohjelmakuvausta — katso kappale OHJELMAT.

3) Katso kappale HOITO JA PUHDISTUS.

4) Vain kuivausrummut, joissa on Kuivuusaste (Dryness)-lisätoiminto.

5) Katso kappale NEUVOJA JA VINKKEJÄ.

6) Huomaa: Kuivaus päättyy automaattisesti korkeintaan viiden tunnin kuluttua.

11.1 Heikkojen kuivaustulosten mahdolliset syyt:

- Sihti on tukossa. Sihdin tukokset heikentävät kuivaustehoa.
- Tuuletusaukot ovat tukossa.
- Kosteusanturi on likainen.

- Rumpu on likainen.
- Oletuskuvuustason sopimaton asetus. Katso luku Oletuskuvuustason säätäminen
- Huoneenlämpötila on liian alhainen tai liian korkea. Optimaalinen huoneenlämpötila on 19 °C - 24 °C.

12. TEKNISET TIEDOT

Korkeus x leveys x syvyys	850 x 596 x 638 mm (enintään 663 mm)
Maksimisyvyys laitteen luukun ollessa auki	1108 mm
Maksimileveys laitteen luukun ollessa auki	958 mm
Säädettävä korkeus	850 mm (+ 15 mm - jalkojen säätö)
Rummun tilavuus	118 l
Maksimitäytönmäärä	8,0 kg
Jännite	230 V
Taajuus	50 Hz
Äänitaso	66 dB
Kokonaisteho	900 W
Energiatehokkuusluokka	A++
Standardin puuvillaohjelman energiankulutus täydellä täyttömäärällä. 1)	1,99 kWh
Standardin puuvillaohjelman energiankulutus osittaisella täyttömäärällä. 2)	1,07 kWh
Vuosittainen energiankulutus ³⁾	234,7 kWh
Päällä-tilan tehoabsorptio ⁴⁾	0,13 W
Pois toiminnasta tilan tehoabsorptio ⁴⁾	0,13 W
Käyttötapa	Kotitalous
Sallittu ympäristön lämpötila	+ 5 °C - + 35 °C
Suojakansi takaa kiinteiden hiukkasten ja kosteuden suojaustason, lukun ottamatta kuitenkaan matalajännitteisiä laitteita, joissa ei ole kosteussuojaa	IPX4
Tämä tuote sisältää ilmatiiviisti suljettua fluorattuja kasvihuonekaasuja	
Kaasun nimiike	R134a
Paino	0,30 kg

Lämmityspotentiaali (GWP)

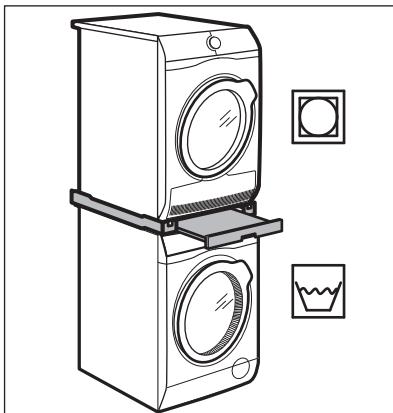
1430

- 1) Standardin EN 61121 mukaisesti. 8,0 kg puuvillapyykkiä, linkousnopeus 1000 k ierr./min.
- 2) Standardin EN 61121 mukaisesti. 4,0 kg puuvillapyykkiä, linkousnopeus 1000 k ierr./min.
- 3) Energiankulutus vuodessa yksikössä kWh, perustuu standardin puuvillachelman 160 kuivauskierroksen täydellä ja osittaisella täytönmäärellä, ja vähän energiota kuluttavien tilojen energiankulutus. Kierros todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta (MÄÄRÄYS (EU) Nro 392/2012).
- 4) Standardin EN 61121 mukaisesti.

Yllä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan unionin komission asetuksen 392/2012 mukaiset direktiivin 2009/125/EY vaatimusten mukaisesti.

13. LISÄVARUSTEET

13.1 Torniasennussarja



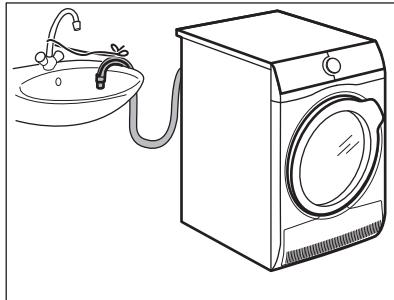
Lisävarusteen nimi: SKP11GW, STA9GW

Saatavilla valtuutetulta jälleenmyyjältä.

Torniasennussarja voidaan käyttää vain esitteessä mainittujen pesukoneiden ja kuivausrumpujen välissä. Katso liitteenä oleva esite.

Lue lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

13.2 Vedenpoiston asennussarja



Lisävarusteen nimi: DK11.

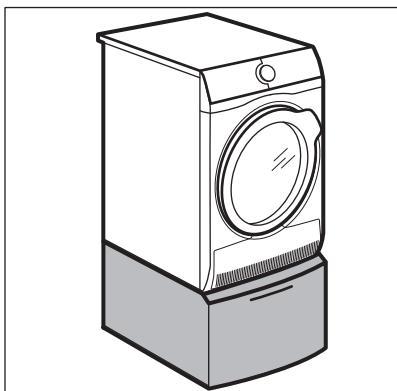
Saatavilla valtuutetulta jälleenmyyjältä (voidaan liittää joihinkin kuivausrumpuihin)

Lauhdeveden tyhjentämiseksi kokonaan astiaan, lappoon, viemäriin, jne. Asennuksen jälkeen vesisäiliö tyhjennetään automaattisesti. Vesisäiliön on oltava laitteessa.

Asennetun letkun on oltava vähintään 50 cm:n ja enintään 100 cm:n korkeudella lattiatasosta. Letku ei saa olla mutkalla. Lyhennä letkua tarvittaessa.

Lue lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

13.3 Vetolaatikollinen jalusta



Lisävarusteen nimi: PDSTP10, E6WHPED2.

Saatavilla valtuutetulta jälleenmyyjältä.

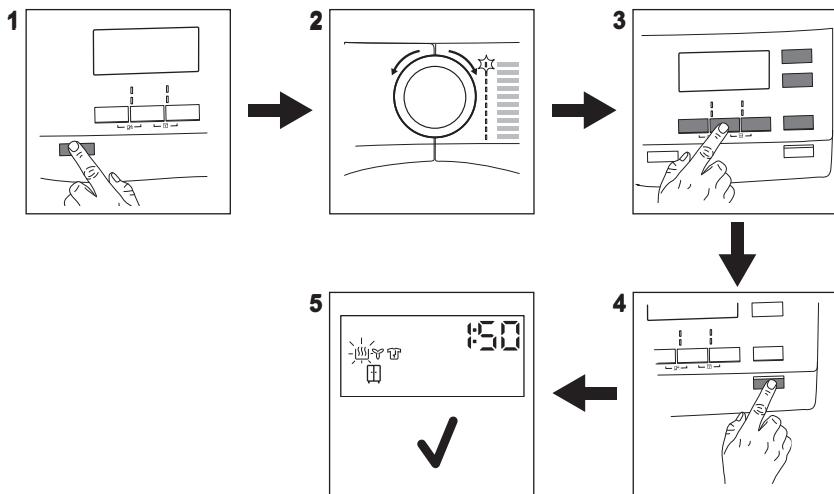
Laitteen korkeuden lisäys koneen täyttämisen ja tyhjentämisen helpottamiseksi.

Laatikkoa voidaan käyttää pyykin säilytykseen, kuten pyyhkeiden, puhdistustuotteiden jne. säilytykseen.

Lue lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

14. PIKAOPAS

14.1 Päivittäinen käytö

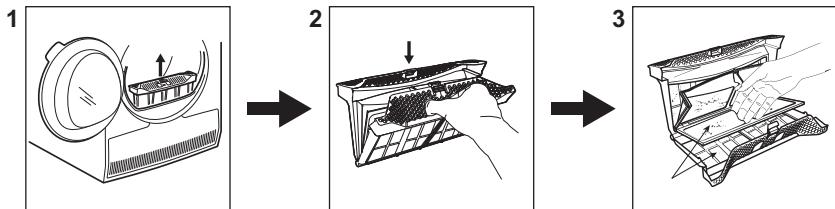


- Kytke laite toimintaan painamalla ① On/Off-painiketta.
- Valitse haluamasi ohjelma ohjelmanvalitsimella.
- Kytke lisätoiminto toimintaan tai pois toiminnasta koskettamalla vastaavaa

painiketta tai kahden painikkeen yhdistelmää.

- Kosketa painiketta ▶|| Käynnistää/ Tauko (Start/Pause).
- Laite käynnisty.

14.2 Sihdin puhdistaminen



Symboli **Nukkasihti** sytyy näytöön kunkin ohjelman päättyttyä ja sihti on puhdistettava.

1. Avaa luukku. Vedä sihti ylös.

2. Paina koukkua sihdin avaamiseksi.
3. Irrota nukka käsin sihdin sisäosista. Hävitä nukka roska-astiaan.

14.3 Ohjelma

Ohjelma	Täytö-määrä ¹⁾	Ominaisuudet / Tekstiilin merkintä
	8,0 kg	Ohjelma puuvillatekstiliien kuivaamiseen "puuvilla kaappikuiva" -kuivustasoon maksimaalisella energiansäästöllä.
	8,0 kg	Ohjelma erikokoisten / kudonnanlaatua täysin erilaisten kuivien puuvillapyykkien kuivaamiseen.
	3,5 kg	Tekokuidut tai sekoitekuidut.
	3 kg	Puuville- ja tekokuitutekstiliit.
	1 kg	Villavaatteet. Hellävarainen kuivaus käsinpestävileille villavaatteille. Poista pyikit välittömästi ohjelman päättyttyä.
	1 kg	Käsipestävien silkkivaatteiden hellävarainen kuivaus.
	3 kg	Vuodevaatteet, kuten tavallisen tai parivuoteen laakanat, tyynyliinat, pussilakanat.
	1 kg (tai 5 paitaa)	Helposti siliävät tekstiilit, jotka vaativat vain kevyen silityksen. Kuivaustulokset voivat vaihdella tekstiilin lajin mukaan. Ravista vaatteita ennen kuin asetat ne laitteeseen. Kun ohjelma on päättynyt, poista pyikit heti ja aseta ne vaateripustimeen.

Ohjelma	Täytö- määrä ¹⁾	Ominaisuudet / Tekstiilin merkintä
 Tekniset kuidut	2 kg	Ulkovaatteet, tekniset, urheilukankaat, vettä hylkivät ja hengittävät takit, irrotettavalla fleece-paidalla tai sisäosalla varustetut ulkoinutakit. Voidaan kuitata kuivausrummussa.
 Peitot	3 kg	Tavalliset tai parivuoteen peitot ja tyynyt (höyhen-untuva- tai synteettisellä täytteellä).

¹⁾ Maksimipaino viittaa kuivan pyykkiin.

15. EUROOPAN UNIONIN ASETUKSEN 1369/2017 MUKAINEN TUOTTEEN TIETOLOMAKE

Tuotteen tietolomake	
Tavaramerkki	AEG
Malli	T8DEM842E, PNC916097978
Nimelliskapasiteetti kiloina	8,0
Tuuletettu tai kondensoiva kuivausrumpu	Lauhdutin
Energiatehokkuusluokka	A++
Energiankulutus kWh vuodessa, laskettuna 160:lle vakiopuivilaohjelman kuivauskerralle täydellä ja vajaalla rummulla, sekä tehonsäästötilojen energiankulutus. Todellinen energiankulutus kuivauskertaa kohti riippuu laitteen käyttötavasta.	234,7
Automaattinen kuivausrumpu tai muu kuin automaattinen kuivausrumpu	Automaattinen
Vakiopuuvillaohjelman energiankulutus täydellä rummulla, kWh	1,99
Vakiopuuvillaohjelman energiankulutus vajaalla rummulla, kWh	1,07
Tehonkulutus pois päältä -tilassa W	0,13
Tehonkulutus päälä-tilassa, W	0,13
Päälä-tilan kesto minuuteissa	10
Vakiopuuvillaohjelma käytettyynä täydellä ja vajaalla rummulla on se vakiokuivausohjelma, jota merkissä ja tuoteselosteessa annetut tiedot koskevat; että tämä ohjelma sopii tavallisen märkien puuvillatekstielien kuivaukseen ja että se on energiankulutuksen kannalta tehokkain puuvillalle käytettävä kuivausohjelma;	

Painotettu ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelman- le täydellä ja vajaalla rummulla'	117
Ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle täydellä rummulla	154
Ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle vajaalla rummulla	89
Kondensointitehokkuusluokka asteikolla G:stä (vähiten teho- kas) A:han (tehokkain)	B
Vakiopuuvillaohjelman keskimääräinen kondensointitehokkuus prosenttiosuutena täydellä rummulla	82
Vakiopuuvillaohjelman keskimääräinen kondensointitehokkuus prosenttiosuutena vajaalla rummulla	82
Painotettu kondensointitehokkuus vakiopuuvillaohjelman täy- dellä ja vajaalla rummulla	82
Akustinen melu dB	66
Integroitu laite K/E	Ei

Yllä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan unionin komission asetuksen 392/2012 mukaiset direktiivin 2009/125/EY vaatimusten mukaisesti.

16. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä

merkityjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION	31
2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER	33
3. PRODUKTBESKRIVNING	35
4. KONTROLLPANEL	36
5. PROGRAM	37
6. TILLVALSFUNKTIONER	40
7. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING	41
8. DAGLIG ANVÄNDNING	42
9. RÅD OCH TIPS	45
10. SKÖTSEL OCH RENGÖRING	46
11. FELSÖKNING	49
12. TEKNIKA DATA	51
13. TILLBEHÖR	52
14. SNABBGUIDE	53
15. PRODUKTINFORMATIONSBLAD MED HÄNVISNING TILL E.U. REGEL 1369/2017	55

FÖR PERFEKT RESULTAT

Tack för att du valt denna produkt från AEG. Vi har skapat den så att du ska kunna få felfritt resultat i många år, med innovativa tekniker som gör livet enklare – funktioner som du inte skulle hitta hos vanliga produkter. Ta några minuter och läs igenom detta för att få ut så mycket som möjligt av produkten.
Besök vår webbplats för att:



Få tips om användning, broschyrer, felsökare, service- och reparationsinformation:

www.aeg.com/support



Registrera din produkt för bättre service:

www.registeraeg.com



Köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:

www.aeg.com/shop

KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar serviceavdelningen: Modell, PNC, serienummer.

Informationen står på märkplåten.

Varnings-/viktig säkerhetsinformation

Allmän information och tips

Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av maskinen. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.



- Läs igenom säkerhetsanvisningarna.

1.1 Säkerhet för barn och handikappade



VARNING!

Risk för kvävning, skador eller permanent invaliditet.

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn mellan 3 och 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionshinder ska inte vara i närheten av produkten om de inte är under uppsikt.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- Tvättmedel ska förvaras utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Om produkten har ett barnlås, måste detta aktiveras.
- Barn får inte utföra städning och underhåll av produkten utan uppsikt.

1.2 Allmän säkerhet

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Om torktumlaren ska ställas ovanpå en tvättmaskin, använd staplingssatsen. Staplingssatsen som finns att köpa hos en auktoriserad återförsäljare och kan bara användas med maskinen såsom angivits i medföljande anvisningar. Läs dem noga före installation (se installationsbladet).
- Maskinen kan installeras fristående eller under en köksbänk med rätt utrymme (se installationsbladet).
- Produkten får inte placeras bakom en låsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr med gångjärnen på motsatt sida så att produkten inte kan öppnas helt.
- Ventilationsöppningarna i botten får ej täppas igen av en matta eller annat som ligger på golvet.
- **VARNING:** Produkten får inte tillföras via en extern kopplingsanordning, såsom timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av med ett verktyg.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Se till att stickkontakten är åtkomlig efter installation.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika elektrisk fara.
- Överskrid inte den angivna maximala tvättmängden 8,0 kg (se avsnittet "Programöversikt").
- Använd inte produkten om objekt har blivit nedsmutsade med kemikalier.
- Skrapa bort ludd eller annat från förpackningen som har samlats runtom produkten.
- Använd inte produkten utan något filter. Rensa luddfiltret före eller efter varje användningstillfälle.
- Torka inte otvättade plagg i torktumlaren.
- Plagg som har fläckar av matolja, aceton, alkohol, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax och vaxborttagningsmedel skall tvättas i varmt

vatten med extra mycket tvättmedel innan de torkas i torktumlaren.

- Torka inte tvätt som innehåller skumgummi (latex), duschmössor, vattentäta textilier, plagg med gummiinlägg och kläder eller kuddar med skumgummifyllning i torktumlaren.
- Sköljmedel och liknande produkter skall användas enligt tillverkarens anvisningar.
- Ta bort alla föremål från produkten som kan fatta eld, såsom tändare eller tändstickor.
- **VARNING:** Avbryt aldrig en torktumlare innan torkningen har avslutats, såvida du inte snabbt kan ta ut all tvätt och sprida ut den så att värmen leds bort.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

2.1 Installation

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Installera inte och använd inte maskinen på en plats där temperaturen understiger 5 °C eller överstiger 35 °C.
- Golvlytan, på vilken produkten ska installeras, måste vara plan, stabil, värmebeständig och ren.
- Kontrollera att luft kan cirkulera mellan produkten och golvet.
- Håll alltid produkten vertikalt när den förflyttas.
- Maskinens bakre yta måste ställas mot en vägg.
- Använd ett vattenpass för att kontrollera att produkten står helt vågrätt när den står på platsen där den skall användas. Om den inte gör det kan du justera fötterna tills den gör det.

2.2 Elektrisk anslutning



VARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylden överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Ta inte i anslutningssladden eller stickkontakten med våta händer.

2.3 Användning



VARNING!

Det finns risk för personskador, elstöt, brand eller skador på produkten.

- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.
- Torka inte skadade plagg som innehåller vaddering eller stoppning.
- Om tvätten har tvättats med ett fläckborttagningsmedel, ska en extra sköljning göras före torkprogrammet.
- Torka endast textilier som är lämpliga att torka i maskinen. Följ anvisningarna på alla klädvårdssetiketter.
- Använd inte kondens/destillatvattnet för att dricka eller laga mat. Det kan orsaka hälsoproblem hos människor och husdjur.
- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.
- Torka inte genomblöta plagg i produkten.

2.4 Lampa inuti produkten



VARNING!

Risk för personskador föreligger.

- Synlig LED-strålning. Titta inte direkt in i strålen.
- LED-lampan är avsedd för trumbelysning. Den kan inte användas för annan typ av belysning.
- Om du vill byta den inre belysningen kontaktar du det godkända servicecentret.

2.5 Underhåll och rengöring



VARNING!

Risk för personskador och skador på produkten föreligger.

- Spruta inte vatten eller ånga på produkten för att rengöra den.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara milda

- rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- För att förhindra skador på kylsystemet ska du vara försiktig när du rengör produkten.

2.6 Kompressor



VARNING!

Risk för skador på produkten föreligger.

- Kompressorn och dess system i torktumlaren är fyllda med ett specialmedel som är fritt från fluorklorkolväte. Detta system måste hålla tätt. En skada på systemet kan orsaka läckage.

2.7 Service

- Kontakta en auktoriserad serviceverkstad för reparation av produkten.
- Använd endast originaldelar.

2.8 Kassering

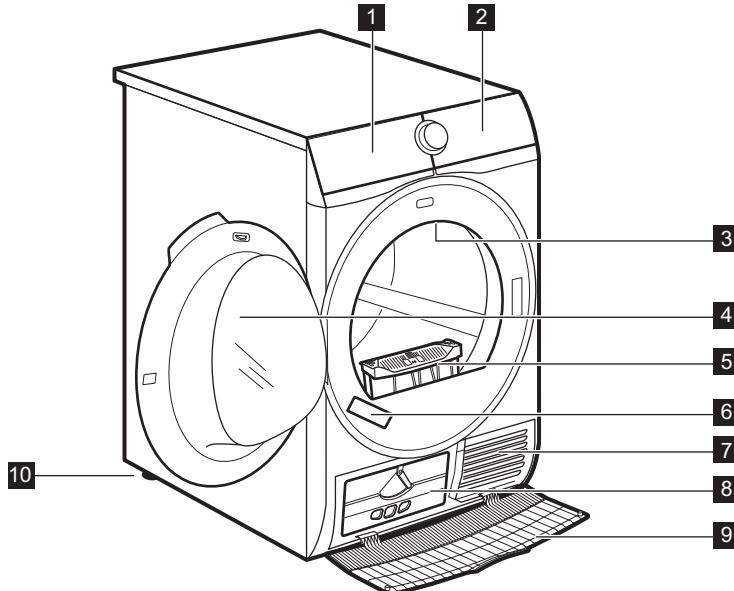


VARNING!

Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget och vattentillförseln.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.
- Ta bort luckspärren för att förhindra att barn eller husdjur blir instängda i trumman.
- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för avyttring från WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

3. PRODUKTBESKRIVNING

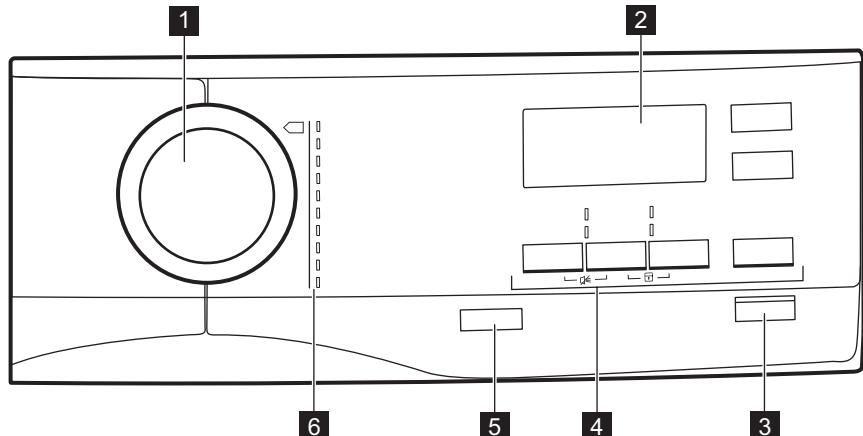


- | | | | |
|---|-----------------------|----|----------------|
| 1 | Vattentank | 7 | Luftflödeshål |
| 2 | Kontrollpanel | 8 | Kondensorlock |
| 3 | Lampa inuti produkten | 9 | Kondensorskydd |
| 4 | Produktlucka | 10 | Justerbar fot |
| 5 | Filter | | |
| 6 | Tytskytt | | |



För enklare hantering kan luckan installeras med
öppningen åt båda hållen.
(se separat blad).

4. KONTROLLPANEL



1 Programväljare

2 Display

3 ▶|| Start/Paus (Start/Pause)-knapp

4 Funktioner

5 På/Av (On/Off)-knapp med Automatisk avstängning (Auto Off) funktion

6 Program

4.1 Display



Symbol som visas på displayen	Symbolbeskrivning
8.0 kg MAX	maximal tvättmängd
	funktionen födröjd start på
30' - 20h	val av födröjd start (30 min - 20 tim.)
1 : 50	programtidsindikering
	ljudsignalen avstängd

Symbol som visas på displayen	Symbolbeskrivning
	barnlås på
	tvättens torrhet: stryktorr, skåptorr, skåptorr +, extra torrt
	indikator: <i>töm vattenbehållaren</i>
	indikator: <i>rengör filtret</i>
	indikator: <i>kontrollera kondensorn</i>
	tidtorkningsfunktion på
	val av tidsprogram (10 min - 2 tim.)
	indikator: <i>torkningsfas</i>
	indikator: <i>skrynkelskyddsfas</i>
	indikator: <i>avkylningsfas</i>

5. PROGRAM

Program	Vikt ¹⁾	Egenskaper / Materialmärkning ²⁾
3)		
Bomull Eco	8,0 kg	Program för att torka bomull med torrhetsgrad "skåptorr" med maximal energibesparning. /
Bomull	8,0 kg	Programmet är avsett för att torka bomullsprodukter av olika storlek/ olika vävning. /
Syntet	3,5 kg	Syntet och blandade material. /
Blandat	3 kg	Bomulls- och syntetplagg. /

Program	Vikt ¹⁾	Egenskaper / Materialmärkning ²⁾
 Ylle 	1 kg	<p>Ylleplagg. Skonsam torkning av handtvättbara ylleplagg. Ta omedelbart ut plaggen när programmet är klart.</p> <div style="text-align: center;">   WOOL HAND WASH SAFE </div>
		<p>Maskinens ylleprogram har godkänts av Woolmark Company för torkning av ylleplagg märkta som "handtvätt", under förutsättning att plagen torkas enligt anvisningarna från tillverkaren av denna tvättmaskin. Följ anvisningarna på klädvärdsetiketten för andra tvättanvisningar. M1525 Woolmark-symbolen är en certifieringsmärkning i många länder.</p>
 Siden 	1 kg	<p>Skonsam torkning av handtvättbara sidenplagg.</p>
 Sängkläder	3 kg	<p>Sängkläder som enkel- och dubbellakan, örngott, påslakan.</p>
 Lättstruket	1 kg (eller 5 skjortor)	<p>Lättskötta plagg där minimal strykning krävs. Torkresultatet kan skilja sig mellan olika sorters material. Skaka plagen innan du lägger i dem i maskinen. När programmet är klart ska plaggen tas ut direkt och hängas på hängare.</p>
 Outdoor	2 kg	<p>Ytterkläder, tekniska jackor, sportjackor, vattentätta jackor och jackor som andas, skaljacka med löstagbar fleece eller innerfoder. Lämpligt för torkning i torktumlare.</p>
 Täcken	3 kg	<p>Enkla eller dubbla duntäcken och dunkuddar (med fjäder-, dun- eller syntetfyllning).</p>

¹⁾ Maximal vikt gäller torra plagg.

²⁾ För märkningens betydelse, se kapitel DAGLIG ANVÄNDNING: Förbereda tvätten.

³⁾  Bomull Eco-programmet är "standardbomullsprogrammet" enligt EU-kommisionens förordning 392/2012. Det är lämpligt för att torka normalvåt tvätt och det är det effektivaste programmet vad gäller energiförbrukning för torkning av våt bomullstvätt.

5.1 Val av program och funktioner

Program 1)	Options				
	Torrhetsgrad (Dryness)	dB Extra Tyst (Extra Silent)	Skrynkelskydd (Anticrease)	Uppfräsning (Refresh)	Tid (Time Dry)
Bomull Eco			■		
Bomull	■	■	■	■	■
Syntet	■ 2)	■	■	■	■
Blandat			■	■	■
Ylle				■ 3)	
Siden			■		
Sängkläder			■		
Lättstruket			■		
Outdoor					
Täcken					

1) Du kan ställa in en eller flera tillvalsfunktioner med programmet.

2) - skåptorrt+ av Torrhetsgrad (Dryness)-nivå är inte tillgängligt med Syntet.

3) Se kapitlet TILLVALSFUNKTIONER: Tid (Time Dry) på Ylle program

5.2 Förbrukningsvärden

Program	Centrifugerad vid / resterande fuktighet	Torktid 1)	Energiförbrukning 2)
Bomull Eco 8,0 kg			
skåptorrt	1400 rpm / 50%	130 min	1,67 kWh
	1000 rpm / 60%	154 min	1,99 kWh
Bomull 8,0 kg			
stryktorrt	1400 rpm / 50%	97 min	1,21 kWh
	1000 rpm / 60%	118 min	1,51 kWh
Bomull Eco 4,0 kg			

Program	Centrifugerad vid / resterande fuktighet	Torktid 1)	Energiförbrukning 2)
skäptronrt	1400 rpm / 50%	78 min	0,92 kWh
	1000 rpm / 60%	89 min	1,07 kWh
Syntet 3,5 kg			
skäptronrt	1200 rpm / 40%	55 min	0,60 kWh
	800 rpm / 50%	67 min	0,75 kWh

1) Vid halvfull tvätt är programtiden kortare och maskinen förbrukar mindre energi.

2) Felaktig omgivningstemperatur och/eller dåligt centrifugerad tvätt kan förlänga programtiden och öka energiförbrukningen.

6. TILLVALSFUNKTIONER

6.1 Torrhetsgrad (Dryness)

Det här alternativet ger önskad torrhetsgrad på tvätten. Möjliga alternativ:

- klart att strykas - **stryktorrt**.

- klart att läggas in i skåpet - **skäptronrt** - aktiverat som standard för programmet.

- klart att läggas undan - **skäptronrt +**.

- klart att läggas undan - **extra torrt**.

6.2 Extra Tyst (Extra Silent)

Produkten arbetar med låg ljudnivå utan effekt på torkkvaliteten. Produkten arbetar långsamt med längre programtid.

6.3 ECO

Den här funktionen är aktiverad som standard med alla program.

Energiförbrukningen är minimal.

6.4 Skrynkelskydd (Anticrease)

Förlänger skrynkelskyddsfasen (30 minuter) i slutet av torkprogrammet i upp till 120 minuter. Efter torkfasen roterar trumman lite då och då för att förhindra att kläderna blir skrynkliga. Tvätten kan tas ut under skrynkelskyddsfasen.

6.5 Uppfräschning (Refresh)

Uppfräschning av textilier som varit undanlagda. Maximal tvättnäring kan inte överstiga 1 kg.

6.6 Tid (Time Dry)

För bomulls-, syntet- och blandade material. Låter användaren ställa in torktiden från minst 10 minuter till max 2 timmar (i steg om 10 minuter). När det här alternativet är på maximalt, försvinner indikatorn för tvättnäring.

6.7 Tid (Time Dry) på Ylle-program

Tillvalsprogram för Ylle-program för att justera den slutliga torrhetsgraden till mer eller mindre torr.

6.8 ⏱ Fördräjd start (Delay Start)



Med denna funktion kan du fördräja starten av ett torkprogram från 30 minuter till max 20 timmar.

1. Ställ in torkprogram och funktioner.
2. Tryck på ⏱ Fördräjd start (Delay Start)-knappen flera gånger. Tiden för fördräjd start visas på displayen (t.ex. 12h om programmet ska börja efter 12 timmar.)

3. Aktivera ⏱ Fördräjd start (Delay Start)-funktionen genom att trycka på ▶|| Start/Paus (Start/Pause)-knappen. Tiden till start räknas ner på displayen.

6.9 Signal 🔈

Ljudet hörs vid:

- programslut
 - början och slut på skrynkelskyddsfas
- Signalfunktionen är som standard alltid på. Du kan använda den här funktionen för att aktivera eller inaktivera ljudet.

7. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING



Bakre trumlåsen tas bort automatiskt när torktumlaren sätts på första gången. Ett oljud kan höras.

För att låsa upp de bakre trumlåsen:

1. Slå på produkten.
2. Ställ in ett program, vilket som helst.
3. Tryck på Start/Pausknappen. Trumman börjar rotera. Bakre trumlåsen avaktiveras automatiskt.

Innan du använder produkten för att torka plagg:

- Rengör torktumlartrumman med en fuktig trasa.
- Starta ett program på en timme med fuktig tvätt.



I början av torkprogrammet (de första 3-5 min.) kan ljudnivån vara något högre. Detta beror på att kompressorn startar. Det är helt normalt för kompressordrivna apparater som kylskåp och frysar.

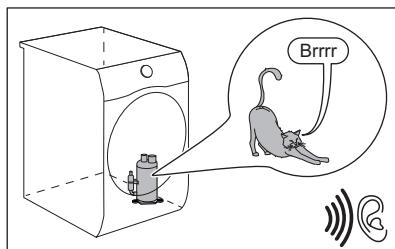
Efter några torkningsprogram försvinner lukten.

7.2 Buller

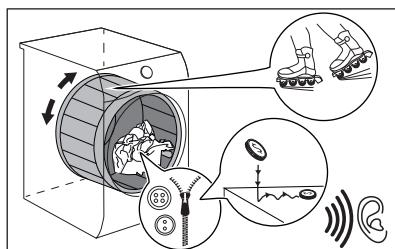


Olika typer av ljud kan höras under torkningsprogrammet. Det är normala driftsljud.

När kompressorn är igång.



Trumman som roterar.



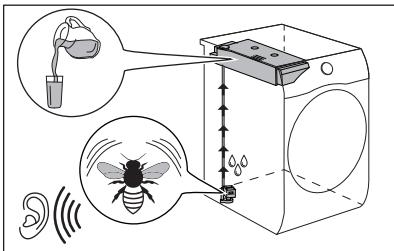
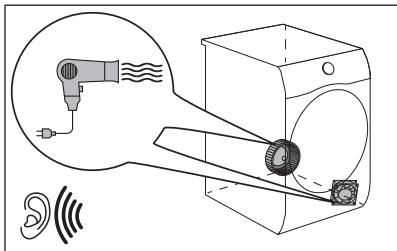
Fläktar som går.

7.1 Konstig lukt

Det är för tätt packat.

När du plockar upp produkten luktar den konstigt. Detta är helt normalt för nya produkter.

Den är tillverkad av flera olika material och när dessa sätts samman kan det uppstå en ovanlig lukt.



Pumpen som är igång och kondens som förflyttas till behållaren.

8. DAGLIG ANVÄNDNING

8.1 Förbereda tvätten



Ofta blir kläderna skrynkliga eller snor ihop sig efter tvätt. Att torka kläder som har snott sig är ineffektivt. För att säkerställa korrekt luftflöde och till och med torkning rekommenderas att skaka och stoppa in plaggen ett efter ett till torktumlaren.

För att säkerställa korrekt torkningsprocess:

- Stäng dragkedjorna.
- Knäpp knapparna på påslakanen.
- Låt inte lösa band trassla sig (t.ex. på förkläden). Knyt ihop dem innan du startar programmet.
- Töm alla fickor på föremål.
- Om plagget har ett innerfoder av bomull ska plagget vändas ut och in. Bomullssidan ska alltid vara vänd utåt.

- Ställ alltid in programmet som passar för typen av tvätt.
- Tvätta inte ljusa och mörka färger ihop.
- Använd ett lämpligt program för vit-/kulörtvätt, jersey och stickat för att förhindra att plaggen krymper.
- Överskrid inte maximal tvättmängd som finns i programkapitlet eller som visas på displayen.
- Torktumla endast tvätt som klarar av att torktumlas. Se instruktionerna på plaggens klädvårdsetiketter.
- Torka inte stora och små plagg tillsammans. Små plagg kan fastna i större plagg och därmed inte torkas.
- Skaka större textilier innan de stoppas in i torktumlaren. Det är för att undvika att fukt ligger kvar inuti plagget efter torkprogrammet.

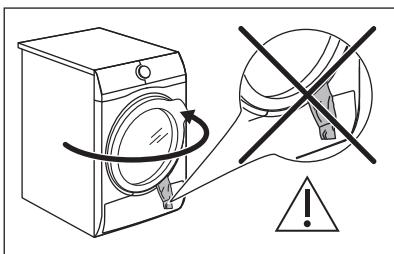
Klädvårdsmärkning	Beskrivning
<input type="checkbox"/>	Tvätten är lämplig för torktumling.
<input type="checkbox"/>	Tvätten är lämplig för torktumling vid högre temperaturer.
<input type="checkbox"/>	Tvätten är lämplig för torktumling endast vid lägre temperaturer.
<input checked="" type="checkbox"/>	Plagget är inte lämplig för torktumling.

8.2 Lägga i tvätt



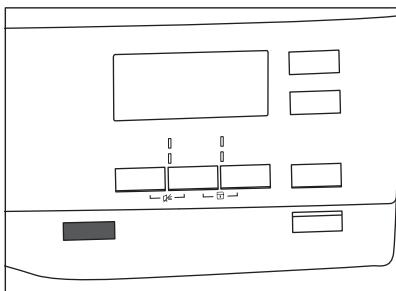
FÖRSIKTIGHET!

Se till att tvätten inte fastnar mellan luckan och gummitätningen.



1. Öppna luckan.
2. Lägg i tvätten plagg för plagg.
3. Stäng luckan.

8.3 Slå på maskinen



För att slå på maskinen:

Tryck på ① På/Av (On/Off)-knappen. Om maskinen är påslagen lyser vissa lampor på displayen.

8.4 Automatisk avstängning (Auto Off)-funktion

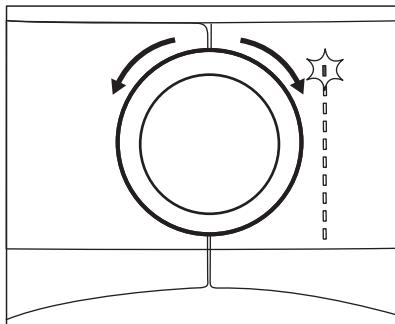
För att minska energiförbrukningen stänger Automatisk avstängning (Auto Off)-funktionen automatiskt av produkten:

- om ▶|| Start/Paus (Start/Pause)-touchknappen inte trycks in inom 5 minuter.
- 5 minuter efter programmets slut.

Tryck på ① På/Av (On/Off)-knappen för att slå på produkten.

Om maskinen är påslagen lyser vissa lampor på displayen.

8.5 Inställning av program



Vrid programvälgaren för att ställa in programmet.

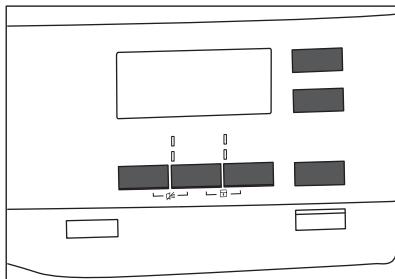
Den ungefärliga programtiden visas på displayen.



Den verkliga torktiden beror på vilken typ av tvätt (vikt och sammansättning), rumstemperaturen och fuktigheten på tvätten efter centrifugerasfaset.

8.6 Tillvalsfunktion

Du kan ställa in en eller flera specialfunktioner med programmet.



För att aktivera eller avaktivera ett alternativ, tryck på respektive knapp eller en kombination av två knappar. Respektive symbol visas på displayen eller så tänds kontrollampen ovanför respektive knapp.

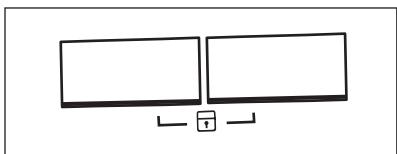
8.7 Barnlås

Barnlåset kan ställas in så att barn inte kan leka med maskinen. Barnlåset spärrar alla touchknappar och programväljaren (den här funktionen låser inte ① På/Av (On/Off)-knappen).

Du kan aktivera Barnlåset:

- innan du trycker på **▷|| Start/Paus (Start/Pause)**-knappen - maskinen kan inte starta
- när du har tryckt på **▷|| Start/Paus (Start/Pause)**-knappen - val av program och funktion är avaktiverad.

Aktivering av Barnlåsfunktionen:

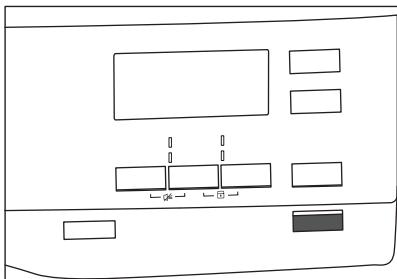


1. Slå på torktumlaren.
2. Välj ett av de tillgängliga programmen.
3. Tryck och håll inne 2 knappar samtidigt.

Symbolen visas på displayen.

4. För att avaktivera barnlåset, tryck på knapparna ovanför igen tills symbolen försvinner.

8.8 Starta ett program



För att starta programmet:

Tryck på **▷|| Start/Paus (Start/Pause)**-knappen.

Maskinen startar och lampan ovanför knappen slutar blinka och lyser med ett fast sken.

8.9 Ändra program

Ändra ett program:

1. Tryck på ① På/Av (On/Off)-knappen för att stänga av produkten.
2. Tryck på ① På/Av (On/Off)-knappen igen för att sätta på produkten.
3. Ställ in ett nytt program.

8.10 Program slut



Rengör filtret och töm vattenbehållaren efter varje torkprogram. (Se kapitlet UNDERHÅLL OCH RENGÖRING.)

Om torkprogrammet är klart visas -symbolen på displayen. Om -Signalfunktionen är aktiverad avges en ljudsignal periodiskt i ungefär en minut.



Om du inte stänger av maskinen startar skrynkelskyddsfasen (inte aktiverad med alla program).

En blinkande -symbol anger att antiskrynkelfasen startar. Tvätten kan tas ut under denna fas.

Ta ut tvätten:

1. Tryck på ① På/Av (On/Off)-knappen i två sekunder för att stänga av maskinen.
2. Öppna luckan.
3. Plocka ur tvätten.
4. Stäng luckan.

Möjliga orsaker till icke tillfredsställande torkningsresultat:

- Otillräckliga inställningar av standardtorkhetsnivån. Se kapitlet *Justering av standardtorkhetsnivån*
- Omgivningstemperaturen är för låg eller för hög. Optimal rumstemperatur är mellan 19 °C - 24 °C.

9. RÅD OCH TIPS

9.1 Miljötips

- Centrifugera tvätten väl före torkning.
- Fyll inte maskinen mer än vad som anges i programöversikten.
- Rengör filtret efter varje torkprogram.
- Använd inte sköljmedel vid tvätt om tvätten ska torktumlas. Tvätten blir automatiskt mjuk i torktumlaren.
- Vattnet från vattenbehållaren kan användas för att stryka kläderna. Vattnet måste först filtreras för att eliminera rester av textilfibrer (ett vanligt kaffefilter kan användas).
- Håll alltid ventilationsöppningarna på maskinens undersida fria.
- Se till att det finns bra luftflöde där maskinen ska placeras.

9.2 Justering av standardtorrhetsnivån

Ändra den fabriksinställda torrhetsnivån:

1. Slå på produkten.
2. Vänta i ungefär 8 sekunder.
3. Välj ett av de tillgängliga programmen.
4. Tryck och håll samtidigt in knapparna **Torrhetsgrad (Dryness)** och **Skrynkelskydd (Anticreate)**.

En av symbolerna visas på displayen:

- Maximal torrhet

- Extra torrt

- Standardtorrt

5. Tryck på **Start/Paus (Start/Pause)**-knappen upprepade gånger tills du når önskad torrhetsnivå.

Torrhetsgrad	Displaysymbol
Maximal torrhet	

Torrhetsgrad	Displaysymbol
Extra torrt	
Standard-torrt	

6. Du memorerar inställningen genom att samtidigt trycka på och hålla nere knapparna **Torrhetsgrad (Dryness)** och **Skrynkelskydd (Anticreate)** i ca två sekunder.

9.3 Avaktivera vattenbehållarens indikator

Vattenbehållarens indikator är som standard påslagen. Den börjar lysa i slutet av ett torkprogram eller under ett program om vattenbehållaren är full. Om tömningskitet är installerat, töms vattenbehållaren automatiskt och indikatorn är släckt hela tiden.

Stänga av indikatorn:

1. Slå på produkten.
2. Vänta i ungefär 8 sekunder.
3. Välj ett av de tillgängliga programmen.
4. Tryck på och håll samtidigt in knapparna **Skrynkelskydd (Anticreate)** och **Tid (Time Dry)**.

En av två konfigurationer är möjliga:

- Töm vattentank-indikatorn: är påslagen om symbolen visas - vattenbehållarens indikator lyser hela tiden
- Täm vattentank-indikatorn: är avslagen om symbolen visas - vattenbehållarens indikator är släckt hela tiden

10. SKÖTSEL OCH RENGÖRING

10.1 Rengöring av filtret

I slutet av varje program tänds symbolen

 *Filter* på displayen och du måste rengöra filtret.

 Filtret samlar upp ludd under torkprogrammet.

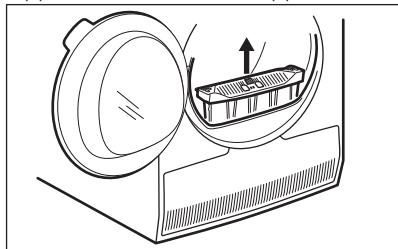
 För att uppnå bästa torkningsresultat, rengör filtret regelbundet, täppt filter leder till längre cykler och ökad energiförbrukning. Använd handen för att rengöra filtret och vid behov en dammsugare.



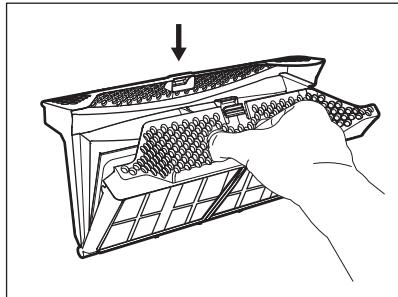
FÖRSIKTIGHET!

Undvik att använda vatten för att rengöra filtret. Släng istället luddet i papperskorgen (undvik att släppa ut plastfiber i avloppsvattnet).

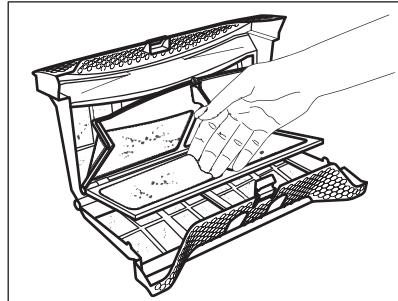
1. Öppna luckan. Dra filtret uppåt.



2. Tryck på haken för att öppna filtret.

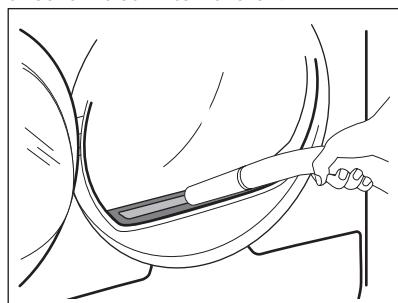


3. Ta bort luddet med handen från alla filtrets inre delar.



Släng luddet i papperskorgen.

4. Vid behov, rengör filtret med en dammsugare. Stäng filtret.
5. Ta vid behov bort luddet från filterhållaren och packningen. Du kan använda en dammsugare. Sätt tillbaka filtret i filterhållaren.



10.2 Tömning av vattenbehållaren

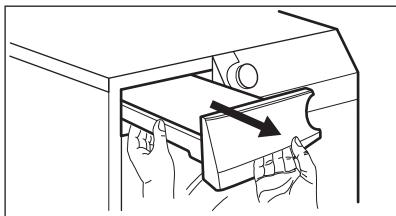
Töm vattenbehållaren efter varje torkprogram.

Om behållaren för kondenserat vatten är full stannar programmet automatiskt.

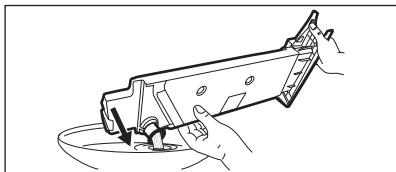
Symbolen  *Töm vattentank* lyser på displayen och du måste tömma vattenbehållaren.

För tömning av vattenbehållaren:

1. Dra ut vattenbehållaren och håll den i horisontellt läge.



- 2.** Dra ut plastanslutningen och töm vattenbehållaren i en diskho eller motsvarande kärl.



- 3.** Skjut in plastanslutningen igen och sätt tillbaka vattenbehållaren.
4. Tryck på knappen Start/Paus (Start/Pause) för att fortsätta programmet.

10.3 Rengöring av kondensorn

Om Kondensor-symbolet blinkar på displayen ska du inspektera kondensorn och dess fack. Om det finns smuts, torka bort det. Kontrollera var 6:e månad.

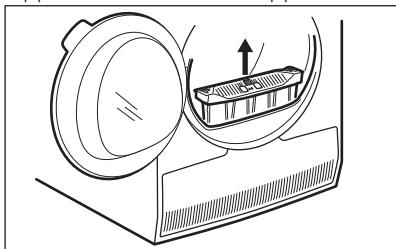


VARNING!

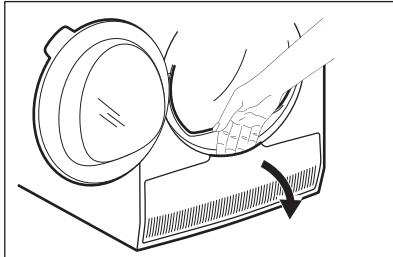
Rör inte metallytan med händerna. Risk för personskador föreligger. Använd skyddshandskar. Var försiktig vid rengöring så att inte metallytan skadas.

Inspektera:

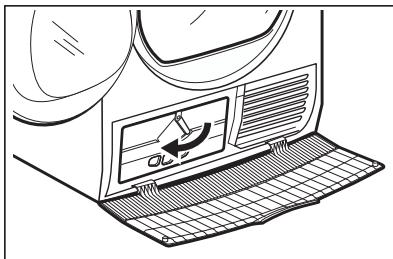
- 1.** Öppna luckan. Dra filtret uppåt.



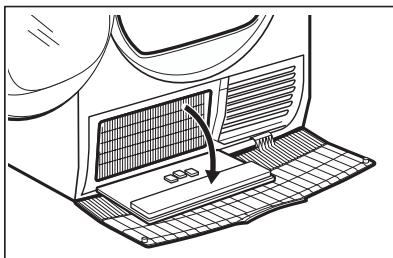
- 2.** Öppna kondensorskyddet.



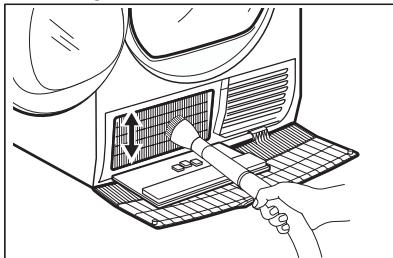
- 3.** Vrid spaken för att låsa upp kondensorlocket.



- 4.** Sänk kondensorlocket.



- 5.** Ta vid behov bort ludd från kondensorn och dess utrymme. Du kan använda en våt duk och/eller en dammsugare med borsten.



- 6.** Stäng kondensorlocket.

7. Vrid spaken tills den klickar i position.
8. Sätt tillbaka filtret.

10.4 Rengöra fuktighetssensorn



FÖRSIKTIGHET!

Risk att fuktighetssensorn skadas. Använd inte slipmedel eller stålull för att rengöra sensorn.

För bästa torkresultat är produkten utrustad med en fuktighetssensor i metall. Den sitter på insidan av luckan.

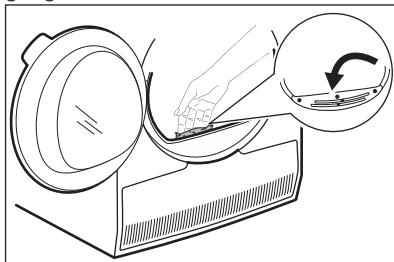
För lång användningstid kan göra att sensorns yta bli smutsig, vilket försämrar torkprestandan.

Vi rekommenderar att du rengör sensorn minst 3 eller 4 gånger eller om du märker att torkningseffekten minskar.

För att rengöra kan du använda den hårdare sidan av disk-/tvättsvampen och lite vinäger eller diskmedel.

Rengöring av sensorn:

1. Öppna luckan.
2. Rengör ytorna på fuktighetssensorn genom att torka av metallytan flera gånger.



10.5 Rengöring av trumman



VARNING!

Koppla från maskinen innan den rengörs.

Använd ett vanligt milt rengöringsmedel för att rengöra insidan av trumman och trumbladen. Torka de rengjorda ytorna med en mjuk duk.



FÖRSIKTIGHET!

Använd inte slipmedel eller stålull i trumman.

10.6 Rengöring av kontrollpanelen och höljet

Använd ett vanligt rengöringsmedel för att rengöra kontrollpanelen och höljet.

Rengör med en fuktad duk. Torka de rengjorda ytorna med en mjuk duk.



FÖRSIKTIGHET!

Rengör inte produkten med möbelrengöringsmedel eller rengöringsmedel som kan orsaka korrosion.

10.7 Rengöring av luftflödeshålan

Använd en dammsugare för att ta bort ludd från luftflödeshålen.

11. FELSÖKNING

Problem 1)	Möjlig orsak	Lösning
Torktumlaren är inte ansluten till elnätet.	Torktumlaren är inte ansluten till elnätet.	Sätt i kontakten i uttaget. Kontrollera säkringen i säkringskåpet (husets installation).
Luckan är öppen.	Luckan är öppen.	Stäng dörren.
Torktumlaren fungerar inte.	<p>① På/Av (On/Off)-knappen trycktes inte in.</p> <p>▷ Start/Paus (Start/Pause)-knappen trycktes inte in.</p>	<p>Tryck på ① På/Av (On/Off)-knappen.</p> <p>Tryck på ▷ Start/Paus (Start/Pause)-knappen.</p>
Produkten är i standby-läge.	Produkten är i standby-läge.	Tryck på ① På/Av (On/Off)-knappen.
Fel programval.	Fel programval.	Välj ett lämpligt program. 2)
Filtret är igentäppt.	Filtret är igentäppt.	Rengör filtret. 3)
Torrhetsgrad (Dryness)-alternativ ställdes in på  strykторрт. 4)	Torrhetsgrad (Dryness)-alternativ ställdes in på  strykторрт. 4)	Ändra Torrhetsgrad (Dryness)-alternativet till högre nivå.
O tillfredsställande torkresultat.	<p>För mycket tvätt i trumman.</p> <p>Airflödeshålen är igentäpta.</p> <p>Smuts på trummans fuktsensor.</p> <p>Torrhetsnivån ställdes inte in på önskad nivå.</p> <p>Kondensorn är igentäppt.</p>	<p>Överskrid inte högsta tillåtna tvättmängd.</p> <p>Rengör ventileringshålen längst ner på produkten.</p> <p>Rengör trummans främre yta.</p> <p>Justera torrhetsnivån. 5)</p> <p>Rengör kondensorn. 3)</p>
Luckan går inte att stänga	<p>Filtret är inte korrekt isatt.</p> <p>Tvätten har fastnat mellan luckan och tätningen.</p>	<p>Sätt filtret i rätt läge.</p> <p>Ta bort plaggen och stäng luckan.</p>
Det går inte att ändra programmet eller tillvals-funktionen.	När programmet har startat går det inte att ändra program eller tillvalsfunktion.	Stäng av och sätt på torktumlaren. Ändra program eller tillvalsfunktion.
Det går inte att välja en tillvals-funktion. En ljudsignal hörs.	Funktionen du försöker aktivera finns inte med valt program.	Stäng av och sätt på torktumlaren. Ändra program eller tillvalsfunktion.

Problem 1)	Möjlig orsak	Lösning
Lyset fungerar inte i trumman	Trasig trumbelysning.	Kontakta servicecentret om du vill byta trumbelysningen.
Öväntad varaktighet av programmet på displayeren.	Torktiden räknas ut efter mängden tvätt och hur fuktig den är.	Detta sker automatiskt - produkten fungerar som den ska.
Ett program är inaktivaterat.	Vattenbehållaren är fylld.	Töm vattenbehållaren genom att trycka på Start/Paus (Start/Pause)-knappen. 3)
För kort torkprogram.	För lite tvätt.	Välj tidsprogram. Tidsvärdet måste vara relaterat till tvättmängden. För att torka ett plagg eller en liten mängd tvätt rekommenderar vi kortare torktid.
	Tvätten är för torr.	Välj lämpligt tidsprogram eller högre torrhetsgrad (t.ex. extra torrt)
Torkprogrammet tar för lång tid 6)	Filtret är igentäppt.	Rengör filtret.
	För stor tvättmängd.	Överskrid inte högsta tillåtna tvättmängd.
Torkprogrammet tar för lång tid 6)	Tvätten är inte tillräckligt centrifugerad.	Centrifugera tvätten ordentligt i tvättmaskinen.
	Rumstemperaturen är för låg eller för hög - produkten fungerar som den ska.	Se till att rumstemperaturen är högre än +5 °C och lägre än +35 °C. Optimal rumstemperatur för bästa torkresultat är mellan 19°-24 °C.

1) Om ett felmeddelande visas på displayen (t.ex. **E51**): Stäng av och sätt på torktumlaren. Välj ett nytt program. Tryck på Start/Pause-knappen. Om produkten inte fungerar, kontakta servicecentret och ange feilkoden.

2) Följ programbeskrivningen - se kapitlet PROGRAM.

3) Se kapitlet *UNDERHÅLL OCH RENGÖRING*.

4) Endast torktumlare med Torrhetsgrad (Dryness)-alternativ.

5) Se kapitlet *RÅD OCH TIPS*.

6) OBS! Efter maximalt fem timmar avslutas torkprogrammet automatiskt.

11.1 Möjliga orsaker till icke tillfredsställande torkningsresultat:

- Filfiltret är igentäppt. Igentäppt filter gör torkningen ineffektiv.
- Luftflödeshålen är igentäppta.

- Fuktighetssensorn är smutsig.
- Trumman är smutsig.
- Otillräckliga inställningar av standardtorrhetsnivån. Se kapitlet *Justering av standardtorrhetsnivån*
- Omgivningstemperaturen är för låg eller för hög. Optimal

rumstemperatur är mellan 19 °C - 24 °C.

12. TEKNISKA DATA

Höjd x Bredd x Djup	850 x 596 x 638 mm (maximal 663 mm)
Max. djup med öppen lucka	1108 mm
Max. bredd med öppen lucka	958 mm
Justerbar höjd	850 mm (+ 15 mm - justering av fötterna)
Trummans volym	118 l
Maximal lastvolym	8,0 kg
Nätspänning	230 V
Frekvens	50 Hz
Ljudeffektnivå	66 dB
Total effekt	900 W
Energiklass	A++
Energiförbrukning vid standardbomullsprogrammet med full maskin. ¹⁾	1,99 kWh
Energiförbrukning vid standardbomullsprogrammet med halv maskin. ²⁾	1,07 kWh
Årlig energiförbrukning ³⁾	234,7 kWh
Effektförbrukning i viloläge ⁴⁾	0,13 W
Effektförbrukning i avstängt läge ⁴⁾	0,13 W
Typ av användning	Hushåll
Tillåten omgivningstemperatur	+ 5 °C till + 35 °C
Skyddsniå mot intrång av fasta partiklar och fukt säkerställs av skyddslocket, förutom där lågpänningsutrustningen inte har något skydd mot fukt	IPX4
Denna maskin innehåller hermetiskt tillslutna fluorerad växthusgaser	
Gasbeteckning	R134a
Vikt	0,30 kg

Global uppvärmningspotential (GWP)

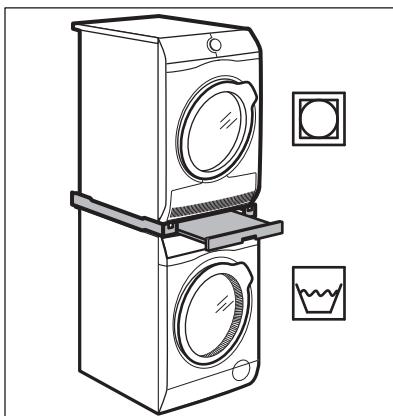
1430

- 1) Med referens till EN 61121. 8,0 kg bomull centrifugeras vid 1000 rpm.
- 2) Med referens till EN 61121. 4,0 kg bomull centrifugeras vid 1000 rpm.
- 3) Energiförbrukning per år i kWh, baserat på 160 torkprogram med standardbomullsprogram vid full och delvis full maskin och förbrukning vid lågenergilägena. Faktisk energiförbrukning per program beror på hur maskinen används (BESTÄMMELSE (EU) nr 392/2012).
- 4) Med hänvisning till EN 61121.

Informationen i tabellen ovan är i enlighet med EU-kommissionens förordning 392/2012 om genomförande av direktiv 2009/125/EC.

13. TILLBEHÖR

13.1 Pelarsats



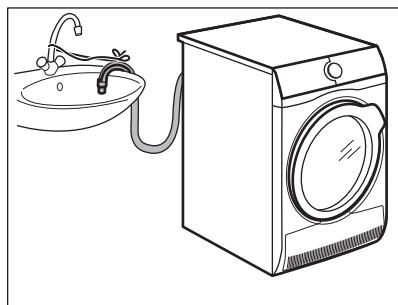
Tillbehörets namn: SKP11GW, STA9GW

Finns att köpa hos närmaste auktoriserade återförsäljare.

Pelarsatsen kan endast användas mellan tvättmaskiner och torktumlare som anges i häftet. Se bifogat häfte.

Läs noga igenom anvisningarna som medföljer tillbehöret.

13.2 Avloppssats



Tillbehörets namn: DK11.

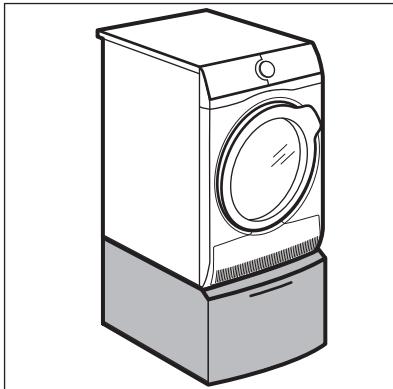
Finns hos din auktoriserade återförsäljare (kan medfölja några typer av torktumlare)

För grundlig tömning av kondenserat vatten i ett handfat, avlopp, ränna, etc. Efter installationen töms vattenbehållaren automatiskt. Vattenbehållaren måste vara i maskinen.

Den installerade slangen måste vara minst 50 cm till högst 1 meter från golvnivån. Slangen får inte ligga i en öglå. Korta av slangens längd vid behov.

Läs noga igenom anvisningarna som medföljer tillbehöret.

13.3 Sockel med låda



Tillbehörets namn: PDSTP10,
E6WHPED.

Finn斯 att köpa hos närmaste
auktoriserade återförsäljare.

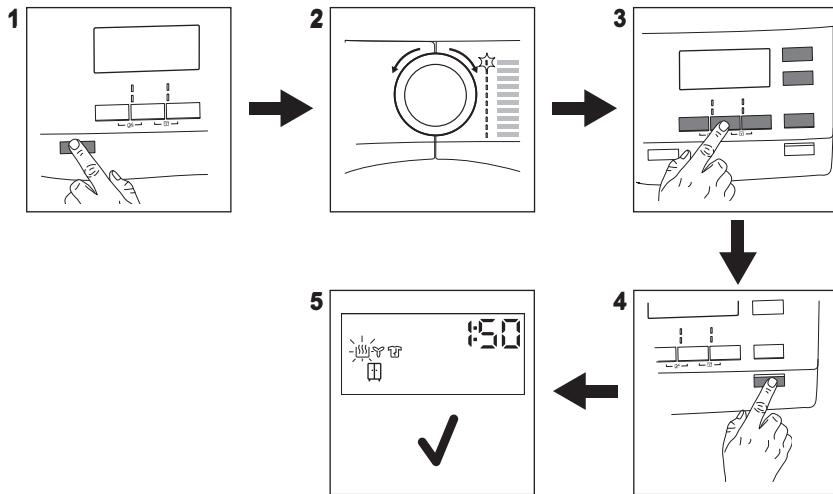
För att höja maskinen för att underlätta
vid iläggning och urtagning av tvätt.

Lådan kan användas för förvaring av
tvätt, t.ex.: handdukar,
rengöringsprodukter, etc.

Läs noga igenom anvisningarna som
medföljer tillbehöret.

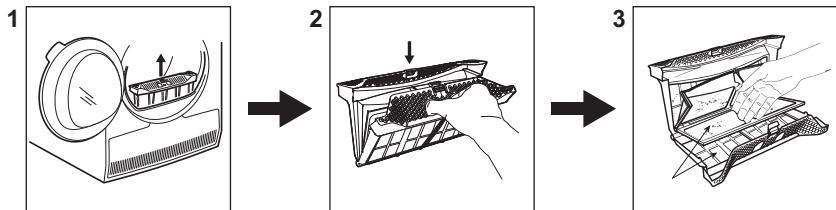
14. SNABBGUIDE

14.1 Daglig användning



1. Tryck på ① **På/Av (On/Off)**-knappen för att slå på produkten.
2. Vrid programväljaren för att ställa in programmet.
3. För att aktivera eller avaktivera ett alternativ, tryck på respektive knapp eller en kombination av två knappar.
4. Tryck på **>|| Start/Paus (Start/Pause)**-knappen.
5. Produkten startar.

14.2 Rengöring av filtret



I slutet av varje program tänds symbolen

Filter på displayen och du måste rengöra filtret.

1. Öppna luckan. Dra filtret uppåt.

2. Tryck på haken för att öppna filtret.
3. Ta bort luddet med handen från alla filtrets inre delar. Släng luddet i papperskorgen.

14.3 Program

Program	Vikt ¹⁾	Egenskaper / Materialmärkning
Bomull Eco	8,0 kg	Program för att torka bomull med torrhetsgrad "skåptorrt" med maximal energibesparing.
Bomull	8,0 kg	Programmet är avsett för att torka bomullsprodukter av olika storlek/olika vävning.
Syntet	3,5 kg	Syntet och blandade material.
Blandat	3 kg	Bomulls- och syntetplagg.
Ylle	1 kg	Ylleplagg. Skonsam torkning av handvättbara ylleplagg. Ta omedelbart ut plaggen när programmet är klart.
Siden	1 kg	Skonsam torkning av handvättbara sidenplagg.
Sängkläder	3 kg	Sängkläder som enkel- och dubbellakan, örngott, påslakan.
Lättstruktet	1 kg (eller 5 skjortor)	Lättsköcta plagg där minimal strykning krävs. Torkresultatet kan skilja sig mellan olika sorters material. Skaka plaggen innan du lägger i dem i maskinen. När programmet är klart ska plaggen tas ut direkt och hängas på hängare.
Outdoor	2 kg	Ytterkläder, tekniska jackor, sportjackor, vattentäta jackor och jackor som andas, skaljacka med löstagbar fleece eller innerfoder. Lämpligt för torktumlare.

Program	Vikt ¹⁾	Egenskaper / Materialmärkning
 Täcken	3 kg	Enkla eller dubbla duntäcken och dunkuddar (med fjäder-, dun- eller syntetfyllning).

1) Maximal vikt gäller torra plagg.

15. PRODUKTINFORMATIONSBLAD MED HÄNVISNING TILL E.U. REGEL 1369/2017

Produktinformationsblad	
Varumärke	AEG
Modell	T8DEM842E, PNC916097978
Nominell kapacitet i kg	8,0
Frånluftstumlare eller kondensumlare	Kondensatorn
Energieffektivitetsklass	A++
Energiförbrukning i kWh per år, baserad på 160 torkcykler med standardprogram bomull vid full och halv maskin, och förbrukning i lågeffektlägena. Den faktiska energiförbrukningen per cykel beror på hur maskinen används.	234,7
Automatisk torktumlare eller icke-automatisk torktumlare	Automatisk
Energiförbrukning för standardprogram bomull vid full maskin, uttryckt i kWh	1,99
Energiförbrukning för standardprogram bomull vid halv maskin, uttryckt i kWh	1,07
Effektförbrukning vid frånläge i W	0,13
Effektförbrukning i viloläge, uttryckt i W	0,13
Vilolägets varaktighet, uttryckt i minuter	10
"Standardprogram bomull" använt vid full och halv maskin är det standardprogram som informationen på etiketten och informationsbladet härför sig till, att detta program är avsett för torkning av normalvävt bomullstvätt och att det är det effektivaste programmet när det gäller energiförbrukning för bomull.	
Den viktade programtiden för "standardprogram bomull vid full och halv maskin" i minuter	117
Programtiden för "standardprogram bomull vid full maskin" i minuter	154

Programtiden för "standardprogram bomull vid halv maskin" i minuter	89
Kondensationseffektivitetsklass på en skala från G (minst effektiv) till A (effektivast)	B
Genomsnittlig kondensationseffektivitet för standardprogram bomull vid full maskin, uttryckt i procent.	82
Genomsnittlig kondenseringseffektivitet av standard bomullsprogram vid halvfull maskin i procent	82
Viktad kondenseringseffektivitet för "standard bomullsprogram vid full och halvfull maskin"	82
Ljudeffektnivå, uttryckt i dB	66
Inbyggd maskin J/N	Nej

Informationen i tabellen ovan är i enlighet med EU-kommissionens förordning 392/2012 om genomförande av direktiv 2009/125/EC.

16. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen .

Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

www.aeg.com/shop



136943583-A-102020

CE

AEG